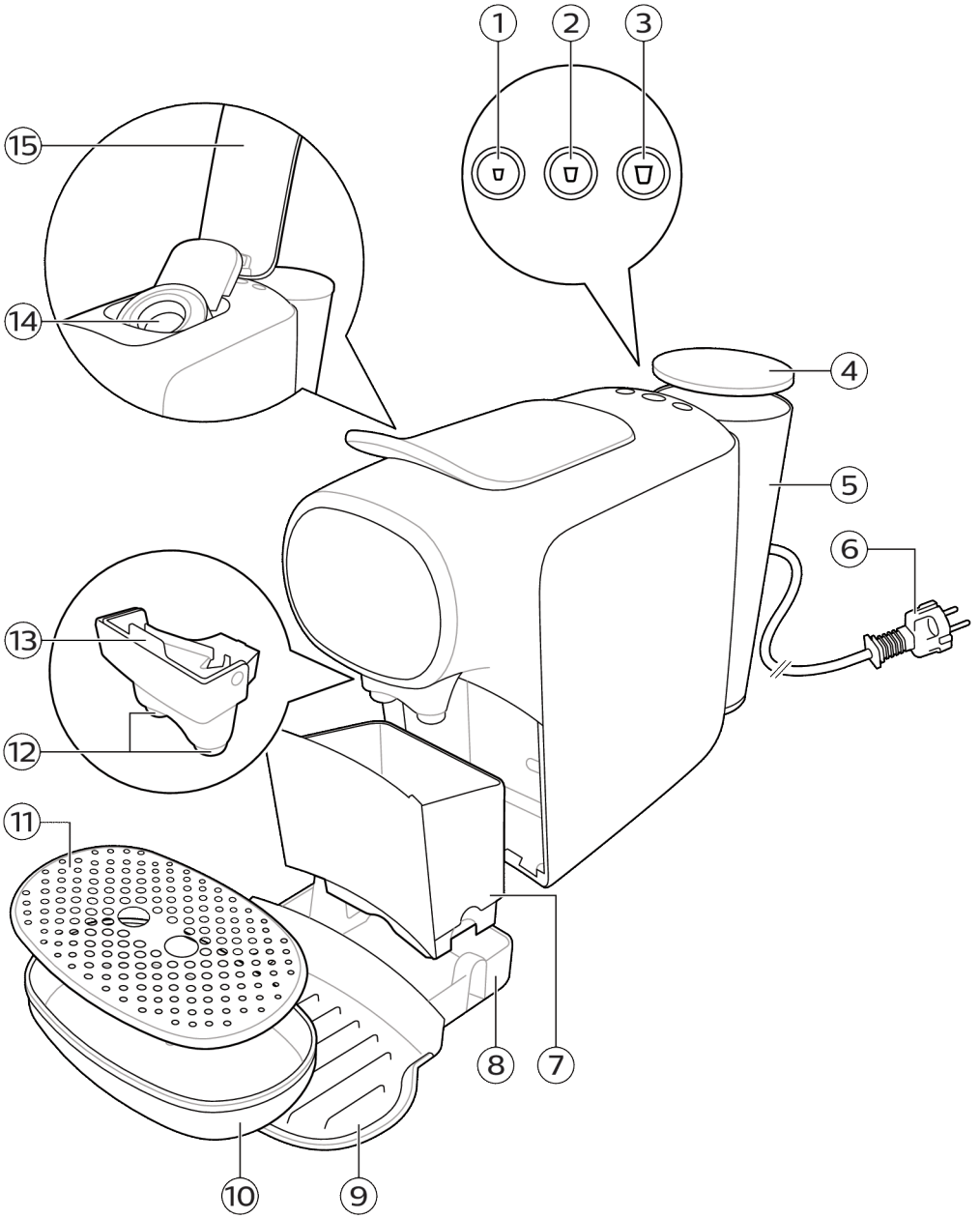




LOR

BARISTA



English 7
Latviešu 24
Magyar 41
Română 58
Български 75
Українська 93

General description

- 1 Ristretto button
- 2 Espresso button
- 3 Lungo button
- 4 Water tank lid
- 5 Water tank
- 6 Mains cord with plug
- 7 Used capsule compartment
- 8 Waste water drawer
- 9 Platform for large cups or bowls
- 10 Drip tray
- 11 Cup tray
- 12 Coffee outlets
- 13 Coffee dispensing spout
- 14 Capsule compartment
- 15 Lever

Introduction

Welcome to the L'OR Barista world! L'OR Barista is the only capsule coffee system that allows you to brew two cups of coffee at the same time thanks to the double spout and the exclusive L'OR Barista double-shot capsules with twice as much coffee. The L'OR Barista coffee machine is also compatible with the L'OR Espresso single-shot coffee capsules. Thanks to the Dual Capsule Recognition technology, the machine automatically recognizes the capsule size and adapts the volume accordingly. All you need to do is press the button for the type of coffee you desire.

Capsules and capsule compatibility

The L'OR Barista coffee machine has been designed to work with L'OR Espresso single-shot capsules and L'OR Barista double-shot capsules, as well as with Nespresso* capsules and aluminum capsules from coffee brands produced by Jacobs Douwe Egberts, such as Douwe Egberts, JACOBS, Jacqmotte, Jacques Vabre, Grand Mère, L'OR, Marcilla, Moccona, Saimaza and Senseo.

*brand of a third party not connected to JACOBS DOUWE EGBERTS and / or PHILIPS

L'OR aluminum capsules are available online at www.lorespresso.com and in shops. You can choose from a variety of coffee capsules for different types of coffee.

Direct start and auto switch-off

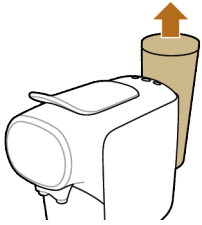
The direct start function allows you to brew the coffee you desire with just one press of a button. After the coffee has been prepared the machine switches off automatically to save energy.

Preparing for use

Before first use, remove all packaging materials from the machine.

When you use the machine for the first time or if you have not used it for 1 day or longer, perform the following steps:

1 Remove the water tank from the machine.



2 Rinse and fill the water tank under the tap. Place the water tank back onto the machine.

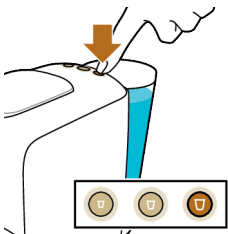


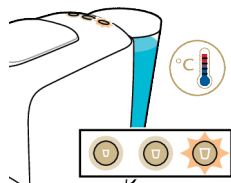
3 Place a bowl under the coffee dispensing spout. Do not insert a capsule and make sure that the lever is closed.

Note: You can remove the drip tray to create enough space to place a bowl under the coffee dispensing spout.



4 Press the lungo button.





- 5 The machine heats up in about 25 seconds and starts rinsing. Water flows from the coffee dispensing spout into the bowl until the internal water circuit is empty.

Note: When the internal water circuit is empty, the machine produces a humming sound. When the machine dispenses water, it produces a less loud humming sound. This is normal.

- 6 Empty the drip tray and the waste water drawer.
The machine is now ready for use.

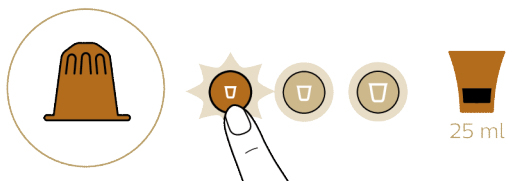
Brewing coffee

Beverages and capsules

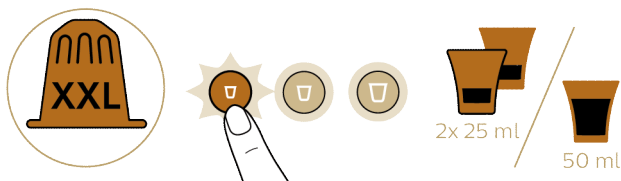
Beverages

Thanks to the Dual Capsule Recognition technology, the machine automatically recognizes the capsule size and adapts the volume of your drink accordingly. All you need to do is press the button for the type of coffee you desire.

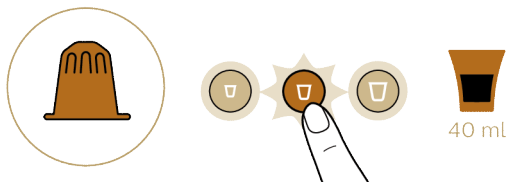
Ristretto



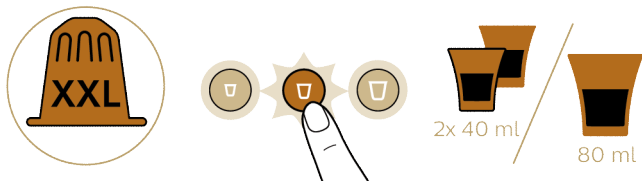
Double ristretto / Double shot of ristretto



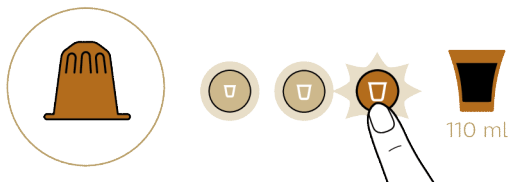
Espresso



Double espresso / Double shot of espresso



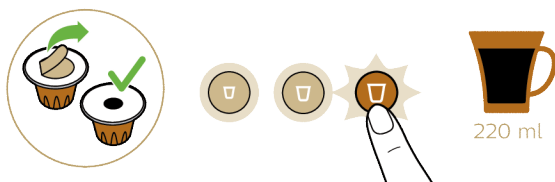
Lungo



Double lungo / Double shot of lungo

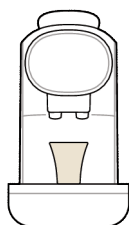


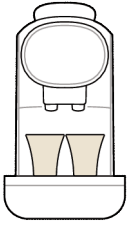
Grand Café Filtre



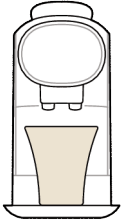
Preparing coffee

- 1 For one coffee, place one cup under the coffee dispensing spout.

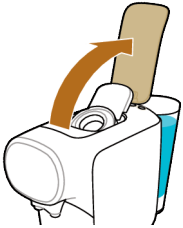




2 For two coffees, place two cups under the coffee dispensing spout.



3 For a large coffee or Grand Café Filtre, remove the cup platform and the drip tray, place the cup platform on the lower drip tray and place a large cup or mug on the cup platform under the coffee dispensing spout.



4 Lift the lever.



5 Insert a capsule.

- For a single cup of coffee, insert a L'OR Espresso single-shot capsule.



- For two cups of coffee or one large coffee, insert a L'OR Barista double-shot capsule.

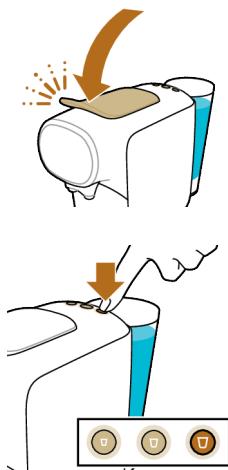
- 6 Close the lever by pushing it down.

Warning: Do not insert a finger into the brew chamber when closing the lever to avoid injury. There is an invisible sharp piercer on the inside of the lever.

- 7 Press the button for the type of coffee you desire. The button lights up and the machine starts heating up. When the heating-up process is finished, the machine starts brewing the desired coffee.

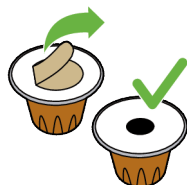
Caution: Do not lift the lever until the brewing process has finished. Brewing is finished when the lights stop flashing and no more coffee comes out of the coffee dispensing spout.

- 8 After the brewing process has finished, the machine switches off automatically to save energy.

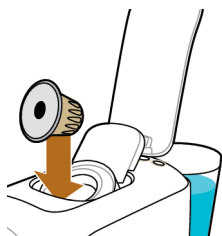


Brewing Grand Café Filtre

- 1 Remove the seal completely from the capsule.

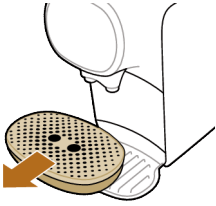


- 2 Lift the lever and insert the capsule.

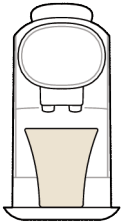


- 3 Close the lever.

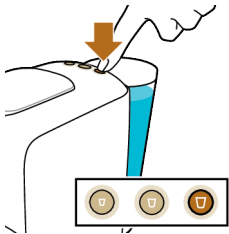




- 4 Remove the drip tray with the cup platform. Put the drip tray aside and place the cup platform on the lower drip tray.



- 5 Place a large cup or mug on the cup platform under the coffee dispensing spout.



- 6 Press the lungo button to start the brewing process.

Drink personalization: program your drink volume

Each coffee button has been programmed to brew coffee at its ideal setting. Nevertheless, you can personalize your drink volume to your wishes, within a range that ensures the best coffee quality.

	Standard padrão/estandar	Min.	Max.
Ristretto	25 ml	20 ml	40 ml
Espresso	40 ml	30 ml	50 ml
Lungo	110 ml	50 ml	150 ml

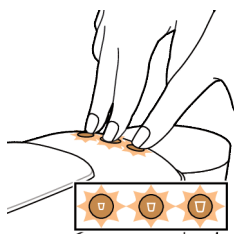
	Standard padrão/estandar	Min.	Max.
Ristretto	50 ml	40 ml	60 ml
Espresso	80 ml	60 ml	100 ml
Lungo	220 ml	100 ml	300 ml

The volumes for normal and XXL capsules are adjusted separately:

- 1 Fill the water tank.
- 2 Insert a capsule and close the lever.
 - If you want to adjust the volume for normal capsules, insert a L'OR single-shot espresso capsule.
 - If you want to adjust the volume for an XXL capsule, insert a L'OR Barista double-shot capsule.
- 3 Press and hold the button of the coffee whose volume you want to adjust for 4 seconds until the button flashes quickly. Then release the button. The machine starts brewing coffee.
- 4 Press the same button again when the cup contains the desired volume. The button shows a light burst to indicate the new volume is stored.

Note: If you press the coffee button too early, the machine programs the minimum volume shown in the table above. If you do not press the coffee button, the machine programs the maximum volume shown in the table.

Resetting the drink volume



To reset the drink volumes to their factory settings:

- 1 Press and hold the ristretto, espresso and lungo buttons simultaneously until all buttons flash quickly to show that the machine has been reset to factory settings.

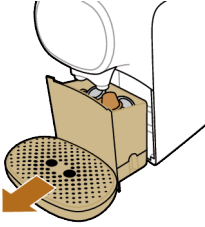
Cleaning and maintenance

Cleaning the used capsule drawer and waste water drawer

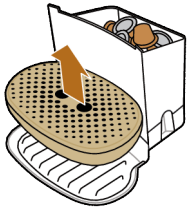
Check the used capsule compartment and waste water drawer regularly.

Note: For optimal hygiene, pull up the lever after use to ensure the last used capsule falls into used capsule compartment.

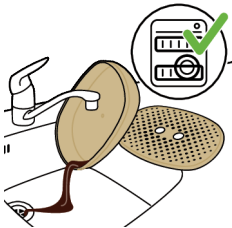
- 1 Pull the waste water drawer and capsule compartment out of the machine.



- 2 Remove the drip tray.

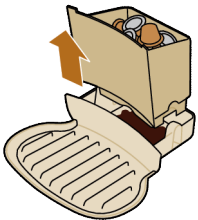


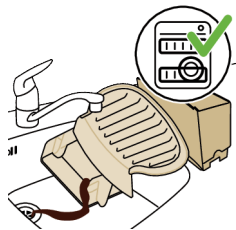
- 3 Rinse the drip tray and the cup tray under the tap or clean them in the dishwasher.



- 4 Lift the used capsule compartment off the waste water drawer and empty it.

Caution: Be careful when you remove the used capsule compartment. Capsules are still hot immediately after brewing.





- 5 Rinse the waste water drawer and used capsule container under a tap. You can also clean all these parts in the dishwasher.
- 6 After cleaning, place the used capsule compartment on the waste water drawer.
- 7 Slide the waste water drawer with the used capsule container into the machine.
- 8 Place the drip tray back onto the lower drip tray. Place the cup tray on the drip tray.

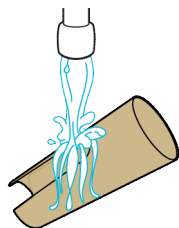
Cleaning other parts of the machine



- 1 Clean the outside of the machine with a soft damp cloth.

Caution: Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the machine.

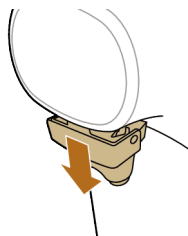
Warning: Do not insert a finger into the capsule compartment to avoid injury. There is an invisible piercer on the inside of the lever.



- 2 Clean the water tank by rinsing it under a warm tap.

Note: The water tank is not dishwasher-proof.

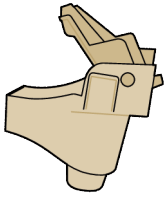
Note: Rinse the water tank and fill it with fresh water every 24 hours.



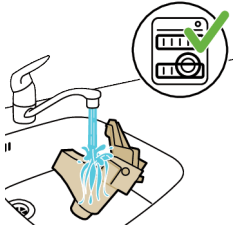
- 3 Pull the coffee dispensing spout off the machine.



- 4 Rinse coffee dispensing spout under a warm tap.



5 To clean the coffee dispensing spout thoroughly, open the cover.



6 Rinse the coffee dispensing spout under a warm tap. You can also clean it in the dishwasher

Cleaning the coffee circuit

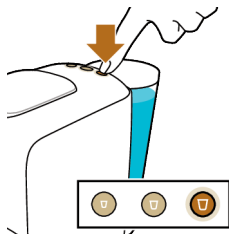
Clean the coffee circuit every week to ensure you get coffee with an optimum quality and taste.



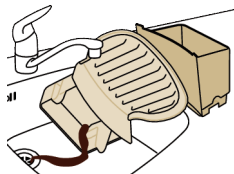
- 1 Place a cup under the coffee dispensing spout.
- 2 Lift the lever to ensure the last used capsule falls into the used capsule compartment.



- 3 Do not insert a new capsule and close the lever.



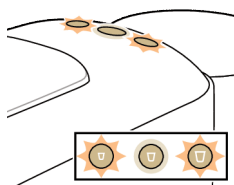
- 4 Press the lungo button.
- 5 Empty the cup after the machine has finished dispensing water.
- 6 Open the lever and repeat steps 3 to 5 to ensure proper cleaning of the coffee circuit.



- 7 Empty the waste water drawer.
The machine is now ready for use.

Descaling

When to descale



- Descal the machine when the ristretto and lungo button flash quickly a few times after brewing. The descaling procedure takes up to 40 minutes and consists of a descaling cycle and a rinsing cycle. Do not interrupt the descaling procedure.

Why to descale

Descaling is essential for the following reasons:

- It prolongs the life of your L'OR Barista coffee machine
- It ensures maximum cup volume
- It ensures maximum coffee temperature
- The machine produces less sound during brewing
- It prevents malfunctioning

If the descaling procedure is not performed correctly, scale residue remains behind in the machine. This causes scale to build up more quickly and may cause permanent and irreparable damage to the machine.

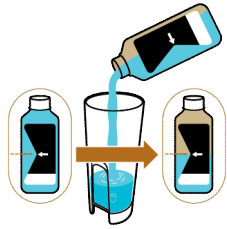
Use the correct descaler

Only lactic acid-based descalers are suitable for descaling the L'OR Barista machine. This type of descaler descales the machine without damaging it. We

advise you to use the dedicated L'OR Barista liquid descaler (CA6530) or Saeco liquid descaler (CA6700). It is available in bottles that contain liquid descaler for two descaling procedures. You need half a bottle for one descaling procedure and can store the other half for the next descaling procedure.

Descaling procedure

Note: If something goes wrong during the descaling procedure, e.g. because you accidentally interrupt the descaling cycle, you have to restart the descaling procedure from step 1.



- 1 Pour half a bottle of liquid descaler into the water tank.



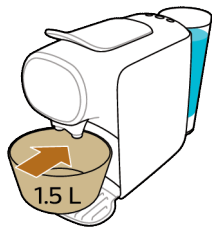
- 2 Fill up the water tank with fresh tap water.



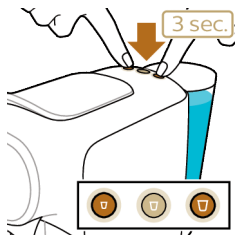
- 3 Make sure that there is no capsule in the capsule compartment.



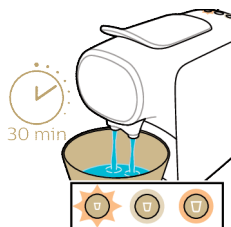
- 4 Close the lever.



- 5 Place a bowl with a minimum capacity of 1.5 liters on the lower drip tray under the coffee dispensing spout to collect the descaling solution.

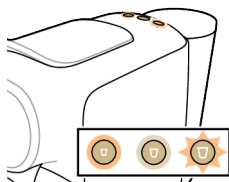


- 6 Press and hold the ristretto and lungo button for 3 seconds at the same time. The ristretto button starts to flash and the lungo button is steady on



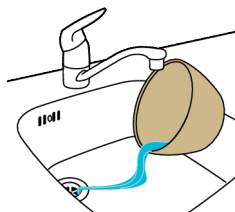
- 7 The machine dispenses the entire descaling solution at regular intervals. This takes up to 30 minutes.

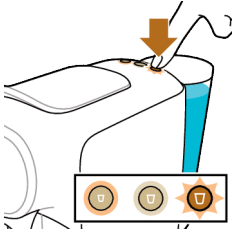
- When the lungo button start to flash quickly and the ristretto button is on, the first phase of the descaling cycle has finished



- 8 Remove and empty the bowl. Place the bowl back onto the lower drip tray under the coffee dispensing spout.

- 9 Remove the water tank and rinse it under the tap. Fill the water tank with cold tap water and place it back onto the machine.





- 10** Press the flashing button to start the flushing cycle. The ristretto button is on and the lungo button flashes during the flushing phase

Note: The water tank will be emptied without interruption. The flushing cycle lasts about 3 minutes.



- 11** When the flushing cycle has finished, the ristretto and lungo button flash a few times.

Note: It is normal that some water remains behind in the water tank after the descaling procedure.

The machine switches off. The descaling procedure is finished.

Meaning of light signals

- The selected coffee button flashes slowly: the machine is preparing your drink.
- The selected coffee button flashes quickly: the water tank is empty, fill the water tank with tap water.
- The selected coffee button flashes intermittently: The new coffee quantity is saved and programming is active.
- The ristretto and lungo button flash simultaneously after brewing coffee: you need to descale the machine.
- All three buttons flash simultaneously: the machine needs to cool down. Wait approx. 2 minutes before you start brewing a new drink.

Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with your machine. If you are unable to solve the problem with the information below, visit www.lorbarista.com/support for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Center in your country.

Problem	Possible cause	Solution
The machine does not switch on.	The machine is not connected to the mains.	Put the plug in an earthed wall socket.
The coffee does not flow out of the machine immediately when I press the button.	The machine needs a few seconds to heat up before it starts brewing.	This is normal.
The brewing time is longer than before.	The machine is clogging up with scale.	Descal the machine.

Problem	Possible cause	Solution
The temperature of freshly brewed coffee gradually decreases.	The machine is clogging up with scale.	Descal the machine.
The pump makes a lot of noise.	There is not enough water in the water tank.	Fill the water tank with fresh tap water.
	The water tank is not placed correctly.	Place the water tank correctly and push it downwards.
The machine suddenly stops brewing coffee.	There is not enough water in the water tank.	Fill the water tank with fresh tap water. Press the button of the selected type of coffee again to continue brewing. When the cup is full, press the same button again to stop the brewing process.
The selected coffee button flashes quickly.	The water tank is empty.	Fill the water tank with fresh tap water. Press the button of the selected type of coffee again to continue brewing. When the cup is full, press the same button again to stop the brewing process.
I cannot close the capsule compartment lever completely.	Check if you use the recommended L'OR capsule. Other capsules may cause problems during use.	
	The used capsule drawer is full.	Empty the used capsule drawer and insert the capsule again.
	The capsule is not inserted correctly.	Insert the capsule again and check if it is inserted correctly.
	The capsule is stuck.	Open and close the lever a few times with moderate force to remove the capsule.
The lever does not open completely.	The used capsule drawer is full.	Empty the used capsule drawer.
The machine does not dispense coffee or only dispenses drops of coffee.	You have not flushed the machine before first use.	Flush the machine before first use (see 'Preparing for use').
	There is not enough water in the water tank.	Fill the water tank with fresh tap water.
	Scale has built up inside the machine (see 'Descaling').	Descal the machine (see 'Descaling').
Coffee grounds end up in the cup of coffee.	A small amount of ground coffee will always end up on the bottom of the cup.	This is normal.

Problem	Possible cause	Solution
The coffee flow splits or is not straight.	The coffee dispensing spout cap is not placed correctly or it is missing.	Snap the coffee dispensing spout onto the coffee outlets.
The ristretto and lungo button lights are flashing after brewing.	This means it is time to descale the machine to prevent it from clogging with scale.	Descalce the machine (see 'Descaling').
Why do I find water in the waste water drawer?	The used capsule drawer and waste water drawer catch the residual water released after brewing coffee.	This is normal. Empty the capsule and waste water drawer frequently.
The coffee volume is not what I expected.	The coffee volume has been adjusted.	Readjust the coffee volume (see 'Drink personalization: program your drink volume ') or reset the coffee volume (see 'Resetting the drink volume').
My coffee is less warm.	When you brew the first cup of the day or when it has been a while since your previous cup of coffee, the inside of the machine is still cold when you brew coffee.	You can pre-heat the machine and coffee cup by brewing a cup of coffee first without placing a coffee capsule.
	If you use a cold, thick-walled cup, the coffee will cool down immediately.	Use thin-walled cups, as thin-walled cups will absorb less heat from the coffee than thick-walled cups. Make sure the size of the cup matches the coffee quantity. Do not brew a small quantity of coffee in a large cup.
	The machine is clogged with scale.	Descalce the machine when the ristretto and lungo button flash quickly a few times after brewing (see 'Descaling').
	You used cold milk.	If you drink coffee with cold, fresh milk, this will cool down your coffee. You can prevent this by preheating the milk.
The machine switches off after each brewing cycle.	This is the automatic shut-off function.	To save energy, the machine switches off automatically after each brewing cycle.

Vispārīgs apraksts

- 1 Poga Ristretto
- 2 Poga Espresso (Espresso)
- 3 Poga Lungo
- 4 Ūdens tvertnes vāks
- 5 Ūdens tvertne
- 6 Elektribas vads ar kontaktdakšu
- 7 Izlietoto kapsulu nodalījums
- 8 Netīrā ūdens atvilktnē
- 9 Platforma lielām krūzēm vai traukiem
- 10 Pilēšanas paplāte
- 11 Tašu paplāte
- 12 Kafijas izvades vietas
- 13 Kafijas padeves tekne
- 14 Kapsulu nodalījums
- 15 Svira

Ievads

Laipni lūdzam L'OR Barista pasaulē! L'OR Barista ir vienīgā kapsulu kafijas sistēma, kas ļauj pagatavot divas kafijas tases vienlaikus, pateicoties dubultajam uzgalim un ekskluzīvajām L'OR Barista dubultas devas kafijas kapsulām ar divreiz vairāk kafijas. L'OR Barista kafijas automāts ir saderīgs arī ar L'OR Espresso vienas devas kafijas kapsulām. Pateicoties divu kapsulu atpazīšanas tehnoloģijai, automāts automātiski atpazīst kapsulas izmēru un attiecīgi pielāgo tilpumu. Viss, kas jums jādara, ir jānospiež vēlāmā kafijas veida poga.

Kapsulas un kapsulu saderība

L'OR Barista kafijas automāts ir izstrādāts lietošanai ar L'OR Espresso vienas devas kapsulām un L'OR Barista dubultās devas kapsulām, kā arī ar Nespresso* kapsulām un alumīnija kapsulām no kafijas zīmoliem, ko ražo Jacobs Douwe Egberts, piemēram, Douwe Egberts, JACOBS, Jacqmotte, Jacques Vabre, Grand Mère, L'OR, Marcilla, Moccona, Saimaza un Senseo.

*trešās puses zīmols, kas nav saistīts ar JACOBS DOUWE EGBERTS un/vai PHILIPS

L'OR alumīnija kapsulas ir pieejamas tiešsaistē, vietnē www.lorespresso.com, un veikalos. Dažādiem kafijas veidiem izvēlei pieejams plašs kafijas kapsulu klāsts.

Tiešā sākšana un automātiska izslēgšanās

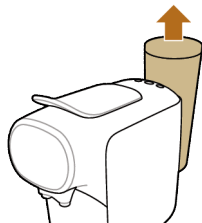
Tiešās sākšanas funkcija ļauj jums pagatavot jūsu izvēlēto kafiju ar vienu pogas pieskārienu. Kad kafija ir pagatavota, automāts automātiski izslēdzas, lai taupītu enerģiju.

Sagatavošana lietošanai

Pirms pirmās lietošanas, noņemiet no automāta visus iepakojuma materiālus.

Kad lietojat automātu pirmo reizi vai neesat to izmantojis vienu dienu vai ilgāk, veiciet tālāk norādītās darbības.

1 Izņemiet ūdens tvertni no ierīces.



2 Izskalojiet un uzpildiet ūdens tvertni zem tekoša krāna ūdens. Ievietojiet ūdens tvertni atpakaļ automātā.

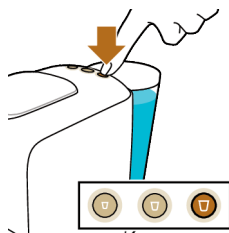


3 Novietojiet trauku zem kafijas padeves teknes. Neievietojiet kapsulu un pārliecinieties, ka svira ir aizvērta.



Piezīme. Jūs varat noņemt pilēšanas paplāti, lai zem kafijas padeves teknes paliktu pietiekami daudz vietas tvertnes novietošanai.

4 Nospiediet lungo pogu.

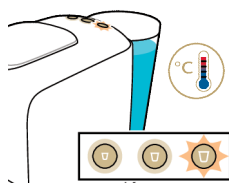


5 Automāts uzkarst aptuveni 25 sekundes un tad uzsāk skalošanu. Ūdens no kafijas padeves teknes plūst traukā, līdz iekšējā ūdens sistēma ir tukša.

Piezīme. Kad iekšējā ūdens sistēma ir tukša, automāts rada dūcošu skaņu. Kad automāts izdala ūdeni, tas rada ne tik skaļu, dūcošu skaņu. Tas ir normāli.

6 Iztukšojiet pilēšanas paplāti un netīrā ūdens atvilktni.

Tagad ierīce ir gatava lietošanai.



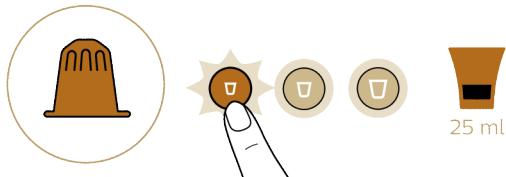
Kafijas gatavošana

Dzērieni un kapsulas

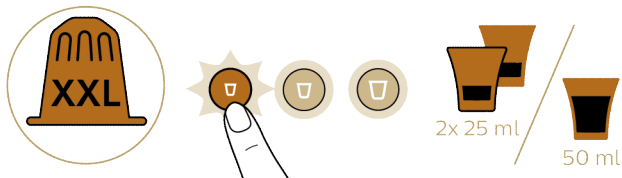
Dzērieni

Pateicoties divu kapsulu atpazīšanas tehnoloģijai, automāts automātiski atpazīst kapsulas izmēru un attiecīgi pielāgo jūsu dzēriena tilpumu. Viss, kas jums jā dara, ir jānospiež vēlāmā kafijas veida poga.

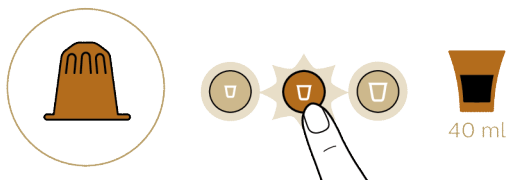
Ristretto



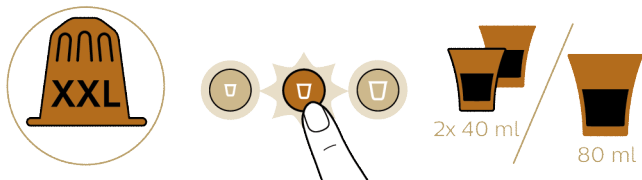
Double ristretto / Double shot of ristretto



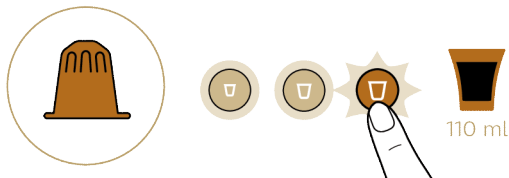
Espresso



Double espresso / Double shot of espresso



Lungo



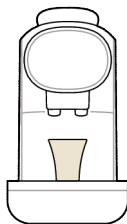
Double lungo / Double shot of lungo



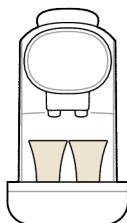
Grand Café Filtre

**Kafijas pagatavošana**

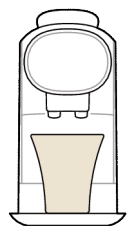
- 1 Lai pagatavotu vienu kafiju, novietojiet zem kafijas padeves teknes vienu tasi.

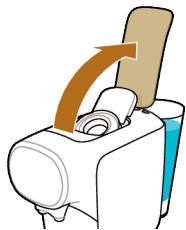


- 2 Lai pagatavotu divas kafijas, novietojiet zem kafijas padeves teknes divas tases.

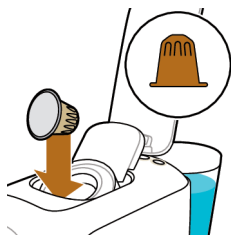


- 3 Lai pagatavotu lielu kafiju vai Grand Café Filtre, noņemiet tases platformu un pilēšanas paplāti, novietojiet tases platformu uz apakšējās pilēšanas paplātes un novietojiet lielu tasi vai krūzi uz tases platformas zem kafijas padeves teknes.





4 Paceliet sviru.



5 Ievietojiet kapsulu.

- Lai pagatavotu vienu tasi kafijas, ievietojiet L'OR Espresso vienas devas kapsulu.

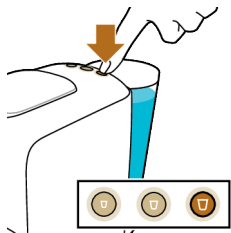


- Lai pagatavotu divas tases kafijas vai vienu lielu kafiju, ievietojiet L'OR Barista dubultas devas kapsulu.



6 Aizveriet sviru, nospiežot to uz leju.

Brīdinājums. Lai izvairītos no savainojumiem, neievietojiet pagatavošanas kamerā pirkstu, aizverot sviru. Sviras iekšpusē atrodas neredzams, ass caurumotājs.



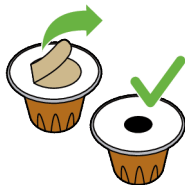
7 Nospiediet vēlamā kafijas veida pogu. Poga iedegas un automāts sāk uzkarst. Kad uzkaršanas process ir pabeigts, automāts sāk gatavot izvēlēto kafiju.

Uzmanību! Neceliet sviru, kamēr nav pabeigts kafijas pagatavošanas process. Gatavošana ir pabeigta, kad indikatori pārstāj mirgot un no kafijas padeves teknes vairs neplūst kafija.

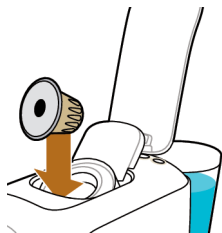
8 Kad kafijas pagatavošanas process ir pabeigts, automāts automātiski izslēdzas, lai taupītu enerģiju.

Grand Café Filtre pagatavošana

1 Pilnībā noņemiet no kapsulas vāciņu.



2 Paceliet sviru un ievietojiet kapsulu.



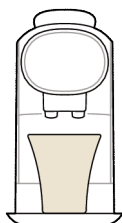
3 Aizveriet sviru.

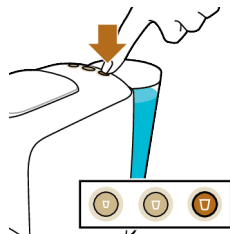


4 Noņemiet pilēšanas paplāti kopā ar tašu platformu. Nolieciet pilēšanas paplāti malā un novietojiet tašu platformu uz apakšējās pilēšanas paplātes.



5 Novietojiet lielu tasi vai krūzi uz tašu platformas zem kafijas padeves teknes.





6 Nospiediet lungo pogu, lai sāktu kafijas pagatavošanas procesu.

Dzēriena personalizācija: jūsu dzēriena tilpuma programmēšana

Katra kafijas poga ir ieprogrammēta, lai pagatavotu kafiju ar tai ideāli piemērotiem iestatījumiem. Tomēr jūs varat personalizēt savu dzērienu daudzumu atbilstoši savām vēlmēm diapazonā, kas nodrošina vislabāko kafijas kvalitāti.

	Standard padrāo/estandar	Min.	Max.
Ristretto	25 ml	20 ml	40 ml
Espresso	40 ml	30 ml	50 ml
Lungo	110 ml	50 ml	150 ml

	Standard padrāo/estandar	Min.	Max.
Ristretto	50 ml	40 ml	60 ml
Espresso	80 ml	60 ml	100 ml
Lungo	220 ml	100 ml	300 ml

Parasto un XXL kapsulu tilpums tiek regulēts atsevišķi:

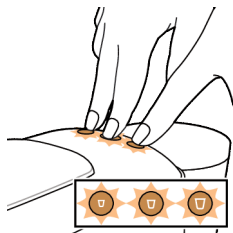
- 1 Piepildiet ūdens tvertni.
- 2 Ievietojiet kapsulu un aizveriet sviru.
 - Ja vēlaties regulēt parasto kapsulu tilpumu, ievietojiet L'OR vienas devas espresso kapsulu.
 - Ja vēlaties regulēt XXL kapsulas tilpumu, ievietojiet L'OR Barista dubultas devas kapsulu.
- 3 Četras sekundes turiet nospiestu tās kafijas pogu, kuras tilpumu vēlaties regulēt, līdz poga sāk ātri mirgot. Tad atlaidiet pogu. Ierīce sāk gatavot kafiju.
- 4 Kad tasē sasniegts vēlamais dzēriena daudzums, vēlreiz nospiediet to pašu pogu. Poga parāda gaismas signālu sēriju, norādot, ka jaunais tilpums ir saglabāts.

Piezīme. Ja pārāk agri nospiežat kafijas pogu, automāts ieprogrammē minimālo tilpumu, kas norādīts iepriekš redzamajā tabulā. Ja nospiežat kafijas pogu, automāts ieprogrammē maksimālo tabulā norādīto tilpumu.

Dzēriena tilpuma atiestatīšana

Lai atiestatītu dzēriena tilpumus uz rūpnīcas iestatījumiem, veiciet tālāk norādītās darbības.

- 1 Vienlaicīgi turiet nospiešanas ristretto, espresso un lungo pogas, līdz visas pogas ātri mirgo, norādot, ka automāts ir atiestatīts uz rūpnīcas iestatījumiem.

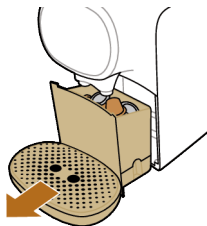


Tīrīšana un kopšana

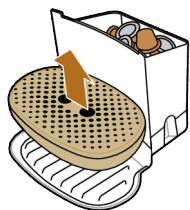
Izlietoto kapsulu atvilktnes un netīrā ūdens atvilktnes tīrīšana

Regulāri pārbaudiet izlietoto kapsulu nodalījumu un netīrā ūdens atvilktni.

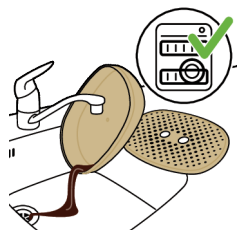
Piezīme. Lai nodrošinātu optimālu higiēnu, pēc lietošanas pavelciet sviru uz augšu, lai pārlicinātos, ka pēdējā izlietotā kapsula iekrīt lietoto kapsulu nodalījumā.



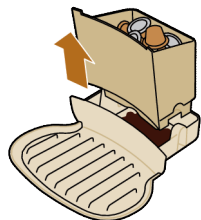
- 1 Izvelciet no automāta netīrā ūdens atvilktni un kapsulu nodalījumu.



- 2 Izņemiet pilēšanas paplāti.



- 3 Noskalojiet pilešanas paplāti un tašu paplāti zem krāna vai izmazgājiet tās trauku mazgājamā mašīnā.



- 4 Izņemiet izlietoto kapsulu nodalījumu ārā no netīrā ūdens atvilktnes un iztukšojiet to.

Uzmanību! Rikojieties uzmanīgi, izņemot izlietoto kapsulu nodalījumu. Tūlīt pēc pagatavošanas kapsulas joprojām ir karstas.



- 5 Izskalojiet netīrā ūdens atvilktni un izlietoto kapsulu tvertni zem krāna ūdens. Jūs varat arī mazgāt visas šīs detaļas trauku mazgājamā mašīnā.
- 6 Pēc nomazgāšanas novietojiet izlietoto kapsulu nodalījumu uz netīrā ūdens atvilktnes.
- 7 Iebīdīet netīrā ūdens atvilktni un izlietoto kapsulu tvertni automātā.
- 8 Ievietojiet pilešanas paplāti atpakaļ uz apakšējās pilešanas paplātes. Novietojiet tašu paplāti uz pilešanas paplātes.

Citu automāta daļu tīrīšana



- 1 Tīriet automāta ārpusi ar mīkstu, mitru drānu.

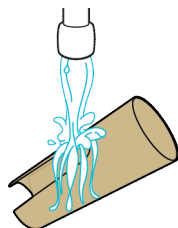
Uzmanību! Ierīces tīrīšanai nekad nelietojiet tīrīšanas sūkļus, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai kodīgus šķidrums, piemēram, benzīnu vai acetonu.

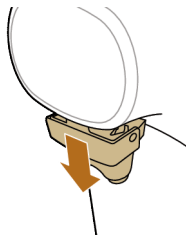
Brīdinājums. Lai izvairītos no savainojumiem, neievietojiet pirkstu kapsulu nodalījumā. Sviras iekšpusē atrodas neredzams caurumotājs.

- 2 Tīriet ūdens tvertni, skalojot to siltā krāna ūdenī.

Piezīme. Ūdens tvertni nevar mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā.

Piezīme. Izskalojiet ūdens tvertni un piepildiet to ar svaigu ūdeni reizi 24 stundās.

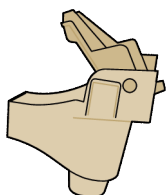




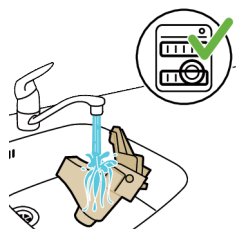
3 Izņemiet no automāta kafijas padeves tekni.



4 Noskalojiet kafijas padeves tekni siltā krāna ūdenī.



5 Lai rūpīgi iztīrītu kafijas padeves tekni, atveriet vāku.



6 Noskalojiet kafijas padeves tekni siltā krāna ūdenī. Jūs varat arī to mazgāt trauku mazgājamā mašīnā.

Kafijas sistēmas tīrīšana

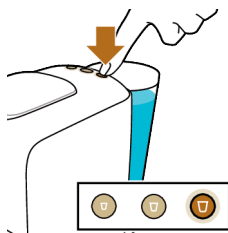
Lai nodrošinātu optimālas kvalitātes un garšas kafiju, tīriet kafijas sistēmu katru nedēļu.



- 1 Novietojiet tasi zem kafijas padeves teknes.
- 2 Pavelciet sviru uz augšu, lai nodrošinātu, ka pēdējā izlietotā kapsula iekrīt lietoto kapsulu nodalījumā.

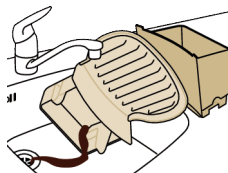


- 3 Neievietojiet jaunu kapsulu un aizveriet sviru.



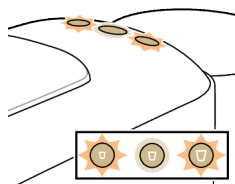
- 4 Nospiediet lungo pogu.
- 5 Iztukšojiet krūzi pēc tam, kad automāts ir pabeidzis ūdens padevi.
- 6 Lai nodrošinātu pienācīgu kafijas sistēmas tīrīšanu, atveriet sviru un atkārtojiet 3.–5. darbību.

- 7 Iztukšojiet netīrā ūdens atvilktni.
Tagad ierīce ir gatava lietošanai.



Atkaļķošana

Kad veikt atkaļķošanu



- Atkaļķojiet automātu, kad pēc kafijas pagatavošanas ristretto un lungo pogas ātri nomirgo dažas reizes. Atkaļķošanas procedūra aizņem aptuveni 40 minūtes. Tā ietver atkaļķošanas ciklu un skalošanas ciklu. Nepārtrauciet atkaļķošanas procesu.

Kādēļ veikt atkaļķošanu

Atkaļķošana ir būtiska tālāk norādīto iemeslu dēļ.

- Tā pagarina jūsu L'OR Barista kafijas automāta kalpošanas laiku
- Tā nodrošina maksimālo tases tilpumu
- Tā nodrošina maksimālo kafijas temperatūru
- Kafijas pagatavošanas laikā automāts rada mazāku troksni
- Tā novērš darbības traucējumus

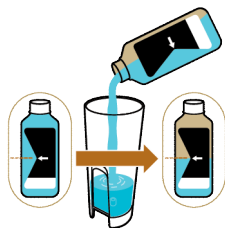
Ja atkaļķošanas procedūra netiek veikta pareizi, katlakmens nogulsnes paliek automātā. Rezultātā katlakmens uzkrājas ātrāk, un tas var radīt paliekošus un nelabojamus automāta bojājumus.

Izmantojiet pareizo atkaļķošanas līdzekli

L'OR Barista automāta atkaļķošanai ir piemēroti tikai atkaļķošanas līdzekļi uz pienskābes bāzes. Šāda veida atkaļķošanas līdzeklis atkaļķo automātu, to nesabojājot. Mēs iesakām izmantot speciālo L'OR Barista šķidro atkaļķošanas līdzekli (CA6530) vai Saeco šķidro atkaļķošanas līdzekli (CA6700). Tas ir pieejams pudelēs, kas satur šķidro atkaļķošanas līdzekli divām atkaļķošanas procedūrām. Vienai atkaļķošanas procedūrai ir nepieciešama puse pudeles, bet otru pusi varat uzglabāt nākamajai atkaļķošanas procedūrai.

Atkaļķošanas procedūra

Piezīme. Ja atkaļķošanas procedūras laikā kaut kas neizdodas, piemēram, jūs nejauši pārtraucat atkaļķošanas ciklu, jums ir jāatsāk atkaļķošanas procedūra no pirmās darbības.



1 Ielejiet ūdens tvertnē puspudeli atkaļķošanas līdzekļa.



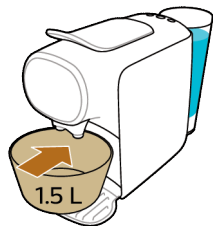
2 Piepildiet ūdens tvertni ar svaigu krāna ūdeni.



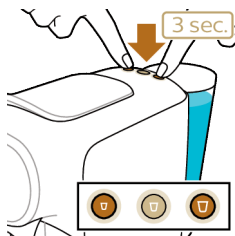
3 Pārlicinieties, ka kapsulu nodalījumā nav kapsulu.



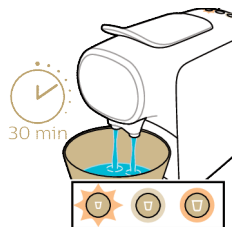
4 Aizveriet sviru.



5 Lai savāktu atkaļķošanas šķīdumu, novietojiet trauku ar minimālo ietilpību 1,5 litri uz apakšējās pilešanas paplātes zem kafijas padeves teknes.

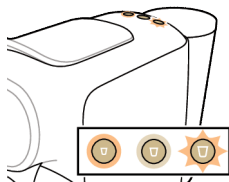


- 6** Ilgāk par trim sekundēm vienlaicīgi turiet nospiestas ristretto un lungo pogas. Ristretto poga sāk mirgot, un lungo poga deg nepārtraukti



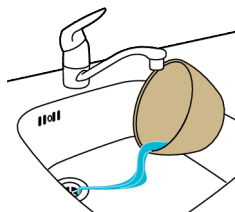
- 7** Automāts ar regulāriem intervāliem sāk dozēt visu atkaļķošanas šķidrumu. Šis process aizņem aptuveni 30 minūtes.

- Kad lungo poga sāk ātri mirgot un ristretto poga deg nepārtraukti, atkaļķošanas cikla pirmā fāze ir beigusies



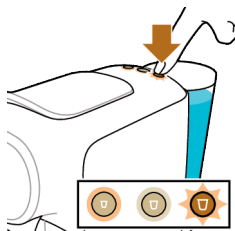
- 8** Noņemiet un iztukšojiet trauku. Novietojiet trauku atpakaļ uz apakšējās pilēšanas paplātes, kas atrodas zem kafijas padeves teknes.

- 9** Noņemiet ūdens tvertni un izskalojiet to zem krāna ūdens. Piepildiet ūdens tvertni ar aukstu ūdeni un novietojiet to atpakaļ kafijas automātā.



- 10** Nospiediet mirgojošo pogu, lai sāktu skalošanas ciklu. Skalošanas cikla laikā ristretto poga deg nepārtraukti, un lungo poga mirgo

Piezīme. Ūdens tvertne tiks iztukšota bez pārtraukuma. Skalošanas cikls ilgst aptuveni trīs minūtes.





11 Kad skalošanas cikls ir noslēdzies, ristretto un lungo pogas nomirgo dažas reizes.

Piezīme. Tas ir normāli, ka pēc atkaļķošanas procedūras ūdens tvertnē paliek nedaudz ūdens.

Ierīce tiek izslēgta. Atkaļķošanas procedūra ir pabeigta.

Lampīņas signālu nozīme

- Atlasītā kafijas poga lēni mirgo: automāts gatavo jūsu dzērienu.
- Atlasītā kafijas poga ātri mirgo: ūdens tvertne ir iztukšota, piepildiet ūdens tvertni ar krāna ūdeni.
- Atlasītā kafijas poga periodiski mirgo: Tiek saglabāts jaunais kafijas daudzums, un programmēšana ir aktīva.
- Ristretto un lungo pogas vienlaicīgi mirgo pēc kafijas pagatavošanas: automāts ir jāatkaļķo.
- Visas trīs pogas vienlaicīgi mirgo: automātam jāļauj atdzist. Pirms sākat gatavot jaunu dzērienu, pagaidiet aptuv. divas minūtes.

Traucējummeklēšana

Šajā nodaļā ir apkopotas visbiežākās problēmas, kādas var rasties, lietojot šo automātu. Ja nevarat atrisināt problēmu, izmantojot tālāk norādīto informāciju, apmeklējiet vietni www.lorbarista.com/support un skatiet bieži uzdoto jautājumu sarakstu vai sazinieties ar Klientu apkalpošanas centra darbiniekiem savā valstī.

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Ierīci nevar ieslēgt.	Automāts nav pievienots elektrotīklam.	Iespraudiet elektrības vada spraudni iezemētā sienas kontaktligzdā.
Kafija neplūst no automāta uzreiz pēc tam, kad nospiežu pogu.	Jāpaiet dažām sekundēm, lai automāts varētu uzkarst un būtu gatavs sākt kafijas pagatavošanu.	Tas ir normāli.
Kafijas pagatavošana aizņem ilgāku laiku nekā iepriekš.	Automāts ir aizsērējis kaļķakmens uzkrāšanās dēļ.	Atkaļķojiet ierīci.
Svaigi pagatavotas kafijas temperatūra pamazām pazeminās.	Automāts ir aizsērējis kaļķakmens uzkrāšanās dēļ.	Atkaļķojiet ierīci.
Sūknis darbības laikā rada lielu troksni.	Ūdens tvertnē nav pietiekami daudz ūdens.	Piepildiet ūdens tvertni ar svaigu krāna ūdeni.
	Ūdens tvertne ir novietota nepareizā pozīcijā.	Pareizi novietojiet ūdens tvertni un spiediet to uz leju.

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Automāts pēkšņi pārtrauc gatavot kafiju.	Ūdens tvertnē nav pietiekami daudz ūdens.	Piepildiet ūdens tvertni ar svaigu krāna ūdeni. Lai turpinātu kafijas pagatavošanu, vēlreiz nospiediet atlasītās kafijas veida pogu. Kad tase ir pilna, lai apturētu kafijas pagatavošanas procesu, vēlreiz nospiediet to pašu pogu.
Atlasītā kafijas poga ātri mirgo.	Ūdens tvertne ir tukša.	Piepildiet ūdens tvertni ar svaigu krāna ūdeni. Lai turpinātu kafijas pagatavošanu, vēlreiz nospiediet atlasītās kafijas veida pogu. Kad tase ir pilna, lai apturētu kafijas pagatavošanas procesu, vēlreiz nospiediet to pašu pogu.
Es nevaru pilnībā aizvērt kapsulas nodalījuma sviru.	Pārlicinieties, ka lietojat ieteikto L'OR kapsulu. Lietojot citas kapsulas, var rasties problēmas.	
	Izlietoto kapsulu atvilktnē ir pilna.	Iztukšojiet izlietoto kapsulu atvilktni un vēlreiz ievietojiet kapsulu.
	Kapsula ir ievietota nepareizi.	Vēlreiz ievietojiet kapsulu un pārbaudiet, vai tā ir ievietota pareizi.
	Kapsula ir iestrēgusi.	Lai izņemtu kapsulu, vairākas reizes ar mērenu spēku atveriet un aizveriet sviru.
Svira neatveras pilnībā.	Izlietoto kapsulu atvilktnē ir pilna.	Iztukšojiet izlietoto kapsulu atvilktni.
Automāts nepadod kafiju vai padod tikai kafijas lāses.	Jūs neizskalojāt automātu pirms pirmās lietošanas reizes.	Izskalojiet automātu pirms pirmās lietošanas reizes (sk. 'Sagatavošana lietošanai').
	Ūdens tvertnē nav pietiekami daudz ūdens.	Piepildiet ūdens tvertni ar svaigu krāna ūdeni.
	Automātā ir uzkrājies kaļķakmens (sk. 'Atkaļķošana').	Atkaļķojiet ierīci (sk. 'Atkaļķošana').
Kafijas tasē nonāk kafijas biežumi.	Neliels daudzums maltas kafijas vienmēr nonāks tases apakšā.	Tas ir normāli.
Kafijas plūsma sadalās vai tā nav taisna.	Kafijas padeves teknes vāciņš nav pareizi uzlikts vai tā nav.	Uzspiediet kafijas padeves tekni uz kafijas izvadiem.
Ristretto un lungo pogas mirgo pēc kafijas pagatavošanas.	Tas nozīmē, ka ir laiks atkaļķot automātu, lai novērstu tā aizsērēšanu ar katlakmeni.	Atkaļķojiet ierīci (sk. 'Atkaļķošana').

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Kādēļ netīrā ūdens atvilktnē atrodas ūdens?	Izlietoto kapsulu atvilktnē netīrā ūdens atvilktnē uzkrāj atlikušo ūdeni, kas izdalās pēc kafijas pagatavošanas.	Tas ir normāli. Regulāri iztukšojiet kapsulu un netīrā ūdens atvilktni.
Kafijas tilpums nav tāds, kā bija paredzēts.	Kafijas tilpums ir pielāgots.	Vēlreiz pielāgojiet kafijas tilpumu (sk. 'Dzēriena personalizācija: jūsu dzēriena tilpuma programmēšana') vai atiestatiet kafijas tilpumu (sk. 'Dzēriena tilpuma atiestatīšana').
Mana kafija ir mazāk silta.	Kad pagatavojat pirmo dienas tasi vai ir pagājis laiks kopš iepriekšējās kafijas tases pagatavošanas, kafijas pagatavošanas laikā automāta iekšpuse joprojām ir auksta.	Jūs varat iepriekš uzsildīt automātu un kafijas tasi, vispirms pagatavojot tasi kafijas, neievietojot automātā kafijas kapsulu.
	Ja izmantosiet aukstu, biezu tasi, kafija nekavējoties atdzīs.	Lietojiet plānas tases, jo plānas tases absorbē mazāk kafijas siltuma nekā biezas tases. Pārlicinieties, vai tases izmērs atbilst kafijas daudzumam. Negatavojiet nelielu kafijas daudzumu lielā tasē.
	Automāts ir aizsērējis katlakmens uzkrāšanās dēļ.	Atkalņojiet automātu, kad pēc kafijas pagatavošanas ristretto un lungo pogas ātri nomirgo dažas reizes (sk. 'Atkalņošana').
	Ir izmantots auksts piens.	Ja dzersiet kafiju ar aukstu, svaigu pienu, tas atdzēsēs jūsu kafiju. To var novērst, iepriekš uzsildot pienu.
Automāts izslēdzas pēc katra kafijas pagatavošanas cikla.	Šī ir automātiska izslēgšanās funkcija.	Pēc katra kafijas pagatavošanas cikla noslēgšanas, automāts automātiski izslēdzas, lai taupītu enerģiju.

Általános leírás

- 1 Ristretto gomb
- 2 Espresso gomb
- 3 Lungo gomb
- 4 Víztartály fedele
- 5 Víztartály
- 6 Hálózati kábel csatlakozódugóval
- 7 Használt kapszulák rekesze
- 8 Vízfelfogó tálca
- 9 Nagy csészék és poharak tartója
- 10 Cseppfelfogó tálca
- 11 Csészetartó tálca
- 12 Kávékifolyók
- 13 A kávéadagoló kifolyója
- 14 Kapszularekesz
- 15 Kar

Bevezetés

Üdvözljük a L'OR Barista világában! A L'OR Barista az egyetlen kapszulás kávéfőző rendszer, amellyel egyszerre két csésze kávé készíthet: ez a kétcsészes kifolyónak és az exkluzív, kétadagos L'OR Barista kapszuláknak köszönhető, melyek kétszer annyi kávé tartalmaznak. A L'OR Barista kávéfőző a L'OR Espresso egyadagos kávékapszuláival is kompatibilis. A kétadagos kapszulákat felismerő technológiának köszönhetően a gép automatikusan felismeri a kapszulaméretet, és ennek megfelelően állítja be a kávé mennyiségét. Önnek csak meg kell nyomnia a kívánt kávéfőző gombot.

Kapszulák és kapszulakompatibilitás

A L'OR Barista kávéfőzőt úgy tervezték, hogy működjön a L'OR Espresso egyadagos kapszulákkal, a L'OR Barista kétadagos kapszulákkal, a Nespresso* kapszulákkal, valamint a különféle Jacobs Douwe Egberts kávé márkák – például a Douwe Egberts, a JACOBS, a Jacqmotte, a Jacques Vabre, a Grand Mère, a L'OR, a Marcilla, a Moccona, a Saimaza és a Senseo – alumíniumkapszuláival is.

*A JACOBS DOUWE EGBERTS és/vagy a PHILIPS vállalathoz nem kapcsolódó külső fél márkája.

A L'OR alumíniumkapszulái kaphatók online a www.lorespresso.com webhelyen és az üzletekben. Számos különféle kapszula közül választhat a különböző típusú kávé készítéséhez.

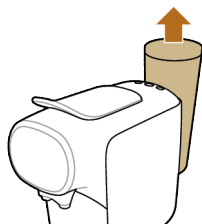
Közvetlen indítás és automatikus kikapcsolás

A közvetlen indítási funkció révén egyetlen gombnyomással elindíthatja a kívánt típusú kávé főzését. A kávé elkészítése után a készülék automatikusan kikapcsol, hogy energiát takarítson meg.

Előkészítés a használatra

Az első használat előtt távolítson el a készülékről minden csomagolóanyagot. A készülék első használatakor, illetve ha legalább egy napig nem használja, végezze el a következőket:

1 Vegye le a víztartályt a készülékről.



2 Öblítse ki a víztartályt a csap alatt, és tölte meg. Helyezze vissza a víztartályt a készülékbe.

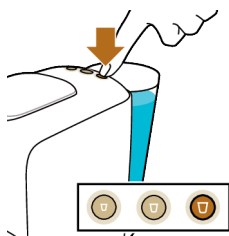


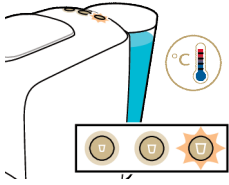
3 Tegyen egy edényt a kávéadagoló kifolyója alá. Ne helyezzen be kapszulát, és győződjön meg róla, hogy a kar le van hajtva.

Megjegyzés: A cseppfelfogó tálca eltávolításával csinálhat elég helyet ahhoz, hogy a kávéadagoló kifolyója alá tudja helyezni az edényt.



4 Nyomja le a Lungo gombot.





- 5 A készülék körülbelül 25 másodpercig melegszik, majd elkezd az öblítést. A kávéadagolóból addig folyik a víz az edénybe, amíg a belső vízkör ki nem ürül.

Megjegyzés: A belső vízkör kiürülése után a készülék bűgő hangot hallat. Vízádagolás közben a bűgás halkabb. Ez teljesen normális.

- 6 Ürítse ki a cseppfelfogó tálcát és a vízfelfogó tálcát.
A kávéfőzőgép most használatra kész.

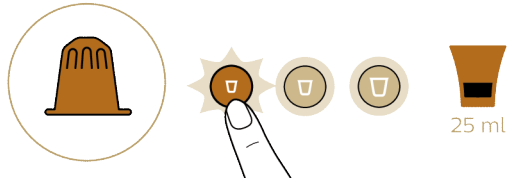
Kávéfőzés

Italok és kapszulák

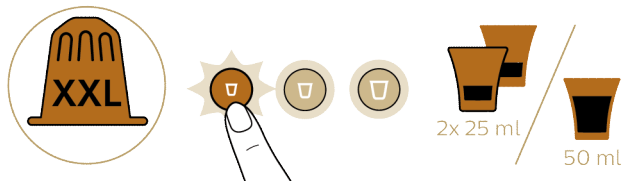
Italok

A kétadagos kapszulákat felismerő technológiának köszönhetően a gép automatikusan felismeri a kapszulaméretet, és ennek megfelelően állítja be az ital mennyiségét. Önnek csak meg kell nyomnia a kívánt kávéfajtához tartozó gombot.

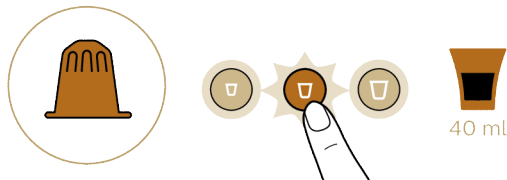
Ristretto



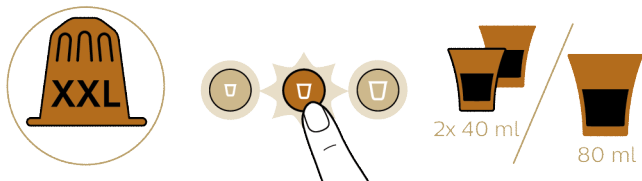
Double ristretto / Double shot of ristretto



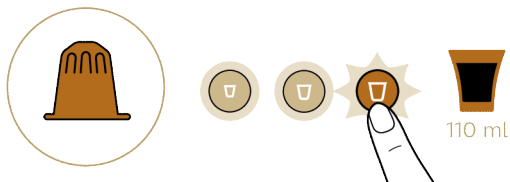
Espresso



Double espresso / Double shot of espresso



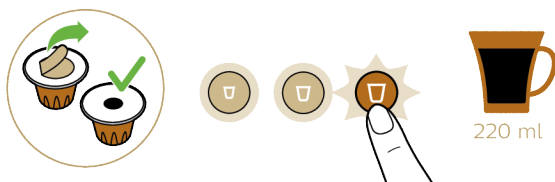
Lungo



Double lungo / Double shot of lungo

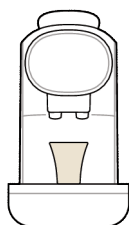


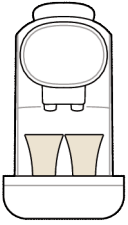
Grand Café Filtre



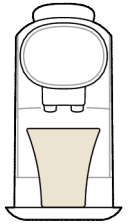
Kávé készítése

- 1 Egy adag kávé készítéséhez tegyen egy csészét a kávéadagoló kifolyója alá.

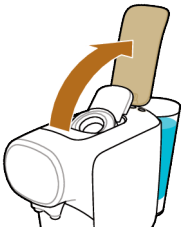




- 2 Ha két kávét szeretne készíteni, tegyen két csészét a kávéadagoló kifolyója alá.



- 3 Ha egy nagy kávét vagy Grand Café Filtre kávét szeretne készíteni, vegye ki a csészetartót és a cseppfelfogó tálcat, helyezze a nagy csészék tartóját az alsó cseppfelfogó tálcára, és tegyen egy nagy csészét vagy bögrét a tartóra, a kávéadagoló alá.



- 4 Hajtsa fel a kart.



- 5 Helyezzen be egy kapszulát.
- Ha egyetlen csésze kávét szeretne készíteni, egyadagos L'OR Espresso kapszulát használjon.

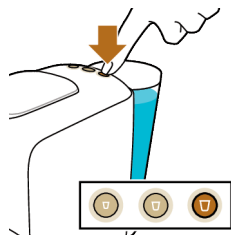


- Ha két csésze kávét vagy egy nagyot szeretne készíteni, használjon kétadagos L'OR Barista kapszulát.



6 Hajtsa le a kart teljesen.

Vigyázat! A sérülések elkerülése érdekében a kar lehajtásakor ne dugja be az ujját a főzőkamrába. A kar belső részén, nem látható helyen egy éles lyukasztó található.



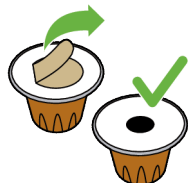
7 Nyomja meg a kívánt kávéfajtához tartozó gombot. A gomb villogítani kezd, a készülék pedig elkezd a felfűtést. Miután a felfűtési folyamat véget ért, a kávéfőző megkezdi a kiválasztott kávé főzését.

Figyelem! Ne hajtsa fel a kart, amíg a kávéfőzés be nem fejeződik. A kávéfőzés akkor fejeződik be, ha a jelzőfény már nem villog, és nem folyik kávé az adagolóból.

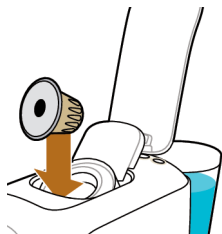
8 A kávéfőzés befejezése után a készülék automatikusan kikapcsol, hogy energiát takarítson meg.

Grand Café Filtre készítése

1 Távolítsa el a zárószigetelést a kapszuláról teljesen.



2 Hajtsa fel a kart, és helyezze be a kapszulát.

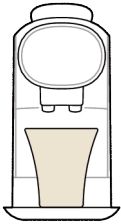


3 Hajtsa le a kart.

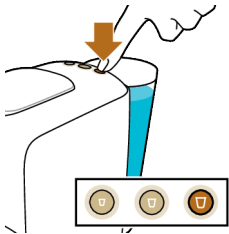




- 4 Vegye ki a cseppfelfogó tálcát a csészetartóval együtt. Tegye félre a cseppfelfogó tálcát, és tegye a csészetartót az alsó cseppfelfogó tálcára.



- 5 Helyezzen egy nagy csészét vagy bögrét a csészetartóra, a kávéadagoló kifolyója alá.



- 6 A kávéfőzés megkezdéséhez nyomja meg a Lungo gombot.

Ital személyre szabása: programozza be az ital mennyiségét

Minden kávé típus gombjához olyan program tartozik, amely az adott kávé típushoz ideális beállításokkal főz kávét. Mindazonáltal a legjobb minőségű kávét biztosító tartományon belül saját ízlésének megfelelően személyre szabhatja az italok mennyiségét.

	Standard padrão/estandar	Min.	Max.
Ristretto	25 ml	20 ml	40 ml
Espresso	40 ml	30 ml	50 ml
Lungo	110 ml	50 ml	150 ml

	Standard padrão/estandar	Min.	Max.
Ristretto	50 ml	40 ml	60 ml
Espresso	80 ml	60 ml	100 ml
Lungo	220 ml	100 ml	300 ml

A normál méretű és az XXL-es kapszulák mennyiségei külön állíthatók:

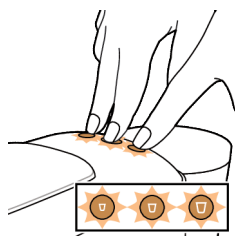
- Töltse fel a víztartályt.
- Helyezzen be egy kapszulát, és hajtsa le a kart.
 - Ha a normál kapszulákhoz használt mennyiséget szeretné beállítani, helyezzen be egy egyadagos L'OR Espresso kapszulát.
 - Ha az XXL-es kapszulákhoz használt mennyiséget szeretné beállítani, helyezzen be egy kétadagos L'OR Barista kapszulát.
- Tartsa nyomva annak a kávéfajtának a gombját 4 másodpercig (amíg a gomb villogni nem kezd), amelynek mennyiségét be szeretné állítani. Ezután engedje fel a gombot. A kávéfőző megkezdje a kávé készítését.
- Amikor a csészében a kívánt mennyiségű kávé van, nyomja meg ismét ugyanazt a gombot. A gomb gyors villogással jelzi, hogy a készülék eltárolta az új mennyiséget.

Megjegyzés: Ha túl korán nyomja meg a gombot, a készülék a fenti táblázatban szereplő minimális mennyiséget tárolja el. Ha nem nyomja meg a kávéfajtának a gombját, a készülék a táblázatban szereplő maximális mennyiséget tárolja el.

Az italmennyiség alaphelyzetbe állítása

Ha vissza szeretné állítani az italok mennyiségét a gyári beállításokra:

- Tartsa nyomva egyszerre a Ristretto, az Espresso és a Lungo gombot, amíg az összes gomb gyorsan villogni nem kezd, jelezve, hogy visszaálltak a készülék gyári beállításai.

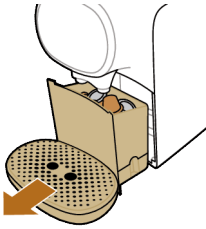


Tisztítás és karbantartás

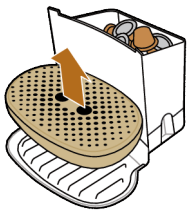
A használt kapszulák rekeszének és a vízfelfogó tálcának a tisztítása

Rendszeresen ellenőrizze a használt kapszulák rekeszét és a vízfelfogó tálcát.

Megjegyzés: A higiénia megőrzése érdekében használat után hajtsa fel a kart, hogy a legtöbb használt kapszula a használt kapszulák rekeszébe essen.



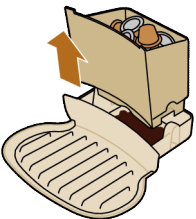
1 Húzza ki a vízfelfogó tálcát és a kapszularekeszt a készülékből.



2 Vegye ki a cseppfelfogó tálcát.

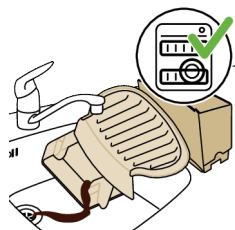


3 Öblítse át a cseppfelfogó tálcát és a csészetartó tálcát a csap alatt, vagy mosogassa el őket mosogatógépben.



4 Emelje le a használt kapszulák rekeszét a vízfelfogó tálcáról, és ürítse ki.

Figyelem! Legyen óvatos, amikor kiveszi a használt kapszulák rekeszét. A főzés után a kapszulák egy ideig még forrók.



- 5 Öblítse le a vízfelfogó tálcát és a használt kapszulák rekeszét a csap alatt. Ezeket az alkatrészeket mosogatógépben is tisztíthatja.
- 6 A tisztítás után helyezze a használt kapszulák rekeszét a vízfelfogó tálcára.
- 7 Csúsztassa be a vízfelfogó tálcát a használt kapszulák rekeszével együtt a készülékbe.
- 8 Helyezze vissza a cseppfelfogó tálcát az alsó cseppfelfogó tálcára. Helyezze a csészetartó tálcát a cseppfelfogó tálcára.

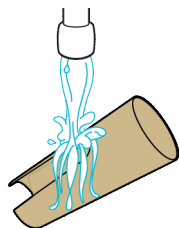
A készülék más részeinek tisztítása



- 1 A készülék külső részeit puha, nedves törlőkendővel tisztítsa.

Figyelem! A készülék tisztításához ne használjon dörzsszivacsot, súrolószert vagy maró hatású tisztítószeret (pl. benzint vagy acetont).

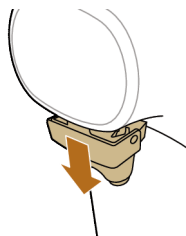
Vigyázat! A sérülések elkerülése érdekében ne dugja az ujját a kapszularekeszbe. A kar belső részén, nem látható helyen egy lyukasztó található.



- 2 A víztartályt öblítse át meleg vízzel a csap alatt.

Megjegyzés: A víztartály mosogatógépben nem tisztítható.

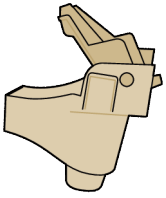
Megjegyzés: Mindennap öblítse el és töltsze fel tiszta vízzel a víztartályt.



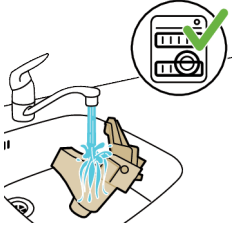
- 3 Húzza ki a kávéadagolót a készülékből.



- 4 Öblítse át a kávéadagolót meleg vízzel a csap alatt.



5 A kávéadagoló alapos tisztításához nyissa fel a fedelét.



6 Öblítse át a kávéadagolót meleg vízzel a csap alatt. A kávéadagolót mosogatógépben is elmosogathatja.

A kávékör tisztítása

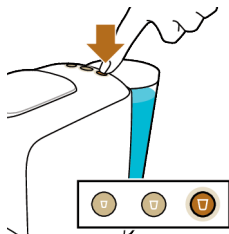
Az optimális minőségű és ízű kávé főzése érdekében hetente tisztítsa meg a kávékört.



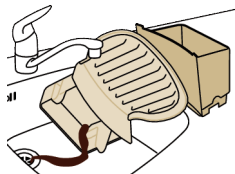
- 1 Tegyen egy csészét a kávéadagoló kifolyója alá.
- 2 Hajtsa fel a kart, hogy a legutóbb használt kapszula a használt kapszulák rekeszébe essen.



- 3 Ne helyezzen be új kapszulát, és hajtsa le a kart.



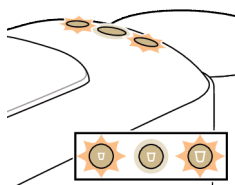
- 4 Nyomja le a Lungo gombot.
- 5 Ürítse ki a csészét, miután a készülék befejezte a víz adagolását.
- 6 Hajtsa fel a kart, és ismétlje meg a 3–5. lépést a kávékor megfelelő tisztításához.



- 7 Ürítse ki a vízfelfogó tálcat.
- A kávéfőzőgép most használatra kész.

Vízkőmentesítés

A vízkőmentesítés időpontja



- Ha a Ristretto és a Lungo gomb a kávéfőzés után néhányszor gyorsan felvillan, vízkőmentesítse a készüléket. A vízkőmentesítés nagyjából 40 percet vesz igénybe, és egy vízkőmentesítési ciklusból, valamint egy öblítési ciklusból áll. Ne szakítsa meg a vízkőmentesítést.

A vízkőmentesítés szükségessége

A vízkőmentesítés a következő célokat szolgálja:

- Meghosszabbítja az Ön L'OR Barista kávéfőzőjének élettartamát.
- Biztosítja a csészék maximális térfogatát
- Biztosítja a kávé maximális hőmérsékletét
- A gép halkabban működik, amikor vizet forral
- Elkerülhető a meghibásodás

Ha a vízkőmentesítést nem az előírások szerint végzik el, akkor vízkő marad a készülékben. Emiatt gyorsabban képződik vízkő, ami tartós, javíthatatlan hibát okozhat a készülékben.

Használjon megfelelő vízkőmentesítő szert

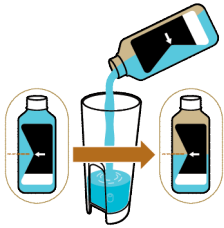
A L'OR Barista készülék vízkőmentesítéséhez csak tejsavalapú vízkőmentesítőt használjon. Az ilyen anyagok a készülék károsítása nélkül végzik el a

vízkőmentesítést. A speciális L'OR Barista (CA6530) vagy Saeco folyékony vízkőmentesítő (CA6700) használata javasolt. A vízkőmentesítő két vízkőmentesítési ciklusra elegendő adagot tartalmazó palackban kapható. A vízkőmentesítéshez a palack tartalmának felére lesz szüksége, a másik felét pedig elteheti a legközelebbi alkalomra.

Vízkőmentesítés

Megjegyzés: Ha valami probléma merül fel a vízkőmentesítés során – például véletlenül megszakítja a folyamatot –, újra kell indítania az 1. lépéstől.

- 1 Öntsön fél üveg folyékony vízkőmentesítőt a víztartályba.



- 2 Töltse fel a víztartályt friss csapvízzel.

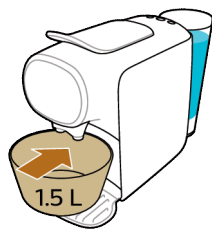


- 3 Ügyeljen rá, hogy a kapszularekeszben ne legyen kapszula.

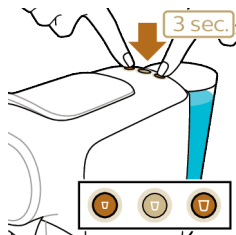


- 4 Hajtsa le a kart.

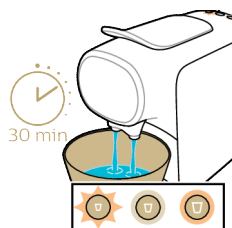




- 5 Helyezzen egy legalább 1,5 liter űrtartalmú edényt az alsó cseppfelfogó tálcára, a kávéadagoló kifolyója alá, hogy felfogja a vízkőmentesítő folyadékot.

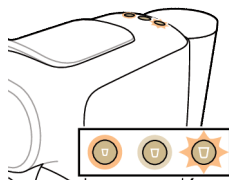


- 6 Tartsa nyomva egyszerre 3 másodpercig a Ristretto és a Lungo gombot. A Ristretto gomb villogni kezd, a Lungo gomb pedig folyamatosan világít.



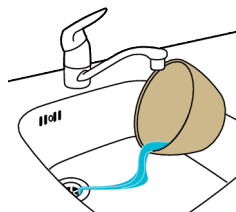
- 7 A készülék időközönként vízkőmentesítési oldatot adagol, amíg a beletöltött mennyiség el nem fogy. Ez legfeljebb 30 percet vesz igénybe.

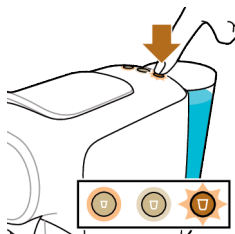
- Amikor a Lungo gomb gyorsan villogni kezd, a Ristretto gomb pedig folyamatosan világít, befejeződött a vízkőmentesítés első fázisa.



- 8 Vegye ki és ürítse ki az edényt. Helyezze vissza az edényt az alsó cseppfelfogó tálcára, a kávéadagoló kifolyója alá.

- 9 Vegye ki a víztartályt, és öblítse el a csap alatt. Töltse fel a víztartályt hideg vízzel, és helyezze vissza a készülékbe.





- 10** Az öblítés megkezdéséhez nyomja meg a villogó gombot. Az öblítés közben a Ristretto gomb folyamatosan világít, a Lungo gomb pedig villog.

Megjegyzés: A víztartály tartalma megszakítás nélkül átfolyik a készüléken. Az öblítési ciklus kb. 3 percig tart.



- 11** Az öblítési ciklus befejezése után a Ristretto és a Lungo gomb néhányszor felvillan.

Megjegyzés: A vízkőmentesítés után maradhat némi víz a víztartályban, ez nem utal hibára.

A készülék kikapcsolódik. A vízkőmentesítés befejeződött.

A fényjelzések jelentése

- A kiválasztott kávé típus gombja lassan villog: A készülék éppen elkészíti az italt.
- A kiválasztott kávé típus gombja gyorsan villog: Kiürült a víztartály, töltsse fel csapvízzel.
- A kiválasztott kávé típus gombja megszakításokkal villog: A készülék mentette az új kávé mennyiséget, és a programozási mód aktív.
- A kávéfőzés után a Ristretto és a Lungo gomb egyszerre villog. A készüléket vízkőmentesíteni kell.
- Mindegyik gomb egyidejűleg villog: A készüléknek le kell hűlnie. Várjon kb. 2 percet, mielőtt új italt próbálna készíteni.

Hibaelhárítás

Ez a fejezet összefoglalja a készülékkel leggyakrabban felmerülő problémákat. Ha a hibát az alábbi útmutató segítségével nem tudja elhárítani, látogasson el a www.lorbarista.com/support weboldalra a gyakran felmerülő kérdések listájáért, vagy forduljon az országában illetékes ügyfélszolgálathoz.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A készülék nem kapcsolódik be.	A készülék nincs a hálózathoz csatlakoztatva.	Csatlakoztassa a hálózati dugót földelt fali konnektorhoz.
A gomb megnyomásakor nem folyik azonnal kávé a készülékből.	A készüléknek szüksége van néhány másodpercnyi felfűtésre a kávéfőzés előtt.	Ez teljesen normális.
A kávéfőzés az eddiginél hosszabb időt vesz igénybe.	A készülék eltömődött a lerakódott vízkőtől.	Vízkőmentesítse a készüléket.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A frissen főzött kávé egyre alacsonyabb hőmérsékletű.	A készülék eltömődött a lerakódott vízkőtől.	Vízkőmentesítse a készüléket.
A szivattyú nagyon hangos.	Nincs elég víz a tartályban.	Töltse meg a víztartályt friss csapvízzel.
	A víztartály nincs megfelelően a készülékbe helyezve.	Helyezze be megfelelően a víztartályt, és nyomja lefelé.
A kávéfőzés hirtelen leáll.	Nincs elég víz a tartályban.	Töltse meg a víztartályt friss csapvízzel. A kávéfőzés folytatásához nyomja meg a kiválasztott kávé típus gombját ismét. Amikor a csésze megtelt, nyomja meg újra ugyanazt a gombot a kávéfőzés leállításához.
A kiválasztott kávé típus gombja gyorsan villog.	Üres a víztartály.	Töltse meg a víztartályt friss csapvízzel. A kávéfőzés folytatásához nyomja meg a kiválasztott kávé típus gombját ismét. Amikor a csésze megtelt, nyomja meg újra ugyanazt a gombot a kávéfőzés leállításához.
Nem tudom teljesen lehajítani a kapszularেকেş karját.	Ellenőrizze, hogy ajánlott L'OR kapszulát használ-e. Más kapszulák használata problémát okozhat.	
	Megtelt a használt kapszulák rekesze.	Üritse ki a használt kapszulák rekeszét, és helyezze be a kapszulát újra.
	A kapszulát nem helyezte be megfelelően.	Helyezze be újra a kapszulát, és ellenőrizze, hogy megfelelően helyezte-e be.
	A kapszula beszorult.	A kapszula eltávolításához hajtsa fel, majd hajtsa le a kart néhány alkalommal.
A kar nem hajtható fel teljesen.	Megtelt a használt kapszulák rekesze.	Üritse ki a használt kapszulák rekeszét.
A készülék nem adagol kávé, vagy csak néhány cseppet adagol.	Nem öblítette át a készüléket az első használat előtt.	Az első használat előtt öblítse át a készüléket (lásd: 'Előkészítés a használatra').
	Nincs elég víz a tartályban.	Töltse meg a víztartályt friss csapvízzel.
	Vízkő rakódott le a készülék belsejében (lásd: 'Vízkőmentesítés').	Vízkőmentesítse a készüléket (lásd: 'Vízkőmentesítés').
Örölt kávé került a megfőzött kávéba.	A csésze alján mindig van egy kis örölt kávé.	Ez teljesen normális.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A kávé több sugárban vagy nem egyenesen folyik.	A kávéadagoló kifolyójának fedele nincs vagy nem megfelelően van felhelyezve.	Pattintsa rá a kávéadagoló kifolyóját a kávéadagoló nyílásaira.
A kávéfőzés után villog a Ristretto és a Lungo gomb.	Ez azt jelenti, hogy ideje vízkömentesíteni a készüléket, hogy megelőzze az eldugulását.	Vízkömentesítse a készüléket (lásd: 'Vízkömentesítés ').
Miért van víz a vízfelfogó tálcán?	A kávéfőzés után kifolyó maradék víz a használt kapszulák rekeszébe és a vízfelfogó tálcára folyik.	Ez teljesen normális. Rendszeresen ürítse ki a használt kapszulák rekeszét és a vízfelfogó tálcát.
Nem a várt kávémennyiséget kapom.	Átállította a kávémennyiséget.	Állítsa vissza vagy alaphelyzetbe (lásd: 'Az italmennyiség alaphelyzetbe állítása') a kávé mennyiségét (lásd: 'Ital személyre szabása: programozza be az ital mennyiségét ').
A kávé nem elég meleg.	A napi első kávé megfőzések, illetve amikor már régen főzött kávé, a készülék belseje még hideg lehet a kávéfőzés közben.	Előmelegítheti a kávéfőzőt és a kávé csészét is úgy, hogy először kávékapszula nélkül főz egy csésze kávé.
	Jó tudni, hogy a kávé azonnal kihűl, ha hideg, vastag falú csészét használ.	Használjon vékony falú csészéket, mivel ezek kevesebb hőt vonnak el a kávétól, mint a vastag falúak. A kávé mennyiségének megfelelő méretű csészét használjon. Ne használjon nagy méretű csészét kis mennyiségű kávéhoz.
	A készülék eltömődött a vízkőtől.	Ha a Ristretto és a Lungo gomb a kávéfőzés után néhányszor gyorsan felvillan, vízkömentesítse a készüléket (lásd: 'Vízkömentesítés ').
	Hideg tejet adott az italhoz.	A hideg tej lehűti a kávé. Ezt a tejjel felmelegítésével akadályozhatja meg.
A készülék minden kávéfőzés után kikapcsol.	Ez az automatikus kikapcsolási funkció.	Az energiatakarékosság jegyében a készülék minden kávéfőzés után kikapcsol.

Descriere generală

- 1 Butonul Ristretto
- 2 Butonul Espresso
- 3 Butonul Lungo
- 4 Capac rezervor de apă
- 5 Rezervor de apă
- 6 Cablu de alimentare cu ștecher
- 7 Compartiment pentru capsule utilizate
- 8 Sertar pentru apă reziduală
- 9 Platformă pentru cești mari sau boluri
- 10 Tavă de scurgere
- 11 Tavă pentru cești
- 12 Evacuări cafea
- 13 Distribuitor de cafea
- 14 Compartiment pentru capsule
- 15 Manetă

Introducere

Bun venit în lumea L'OR Barista! L'OR Barista este singurul sistem de cafea cu capsule care vă permite să preparați două cești de cafea simultan, datorită gurii de scurgere duble și capsulelor duble exclusive L'OR Barista, care conțin o cantitate dublă de cafea. Cafetiera L'OR Barista este compatibilă și cu capsulele de cafea simple L'OR Espresso. Datorită tehnologiei de recunoaștere a capsulelor duble (Dual Capsule Recognition), aparatul recunoaște automat dimensiunea capsulei și adaptează volumul corespunzător. Tot ce trebuie să faceți este să apăsați butonul pentru tipul de cafea dorit.

Capsulele și compatibilitatea capsulelor

Cafetiera L'OR Barista a fost concepută să funcționeze cu capsulele simple L'OR Espresso și capsulele duble L'OR Barista, precum și cu capsulele Nespresso* și capsulele de aluminiu de la mărcile de cafea produse de Jacobs Douwe Egberts, precum Douwe Egberts, JACOBS, Jacqmotte, Jacques Vabre, Grand Mère, L'OR, Marcilla, Moccona, Saimaza și Senseo.

*brand terț care nu are nicio legătură cu JACOBS DOUWE EGBERTS și/sau PHILIPS

Capsulele de aluminiu L'OR sunt disponibile online la www.lorespresso.com și în magazine. Puteți alege dintr-o gamă variată de capsule de cafea, pentru diferite tipuri de cafea.

Pornire directă și oprire automată

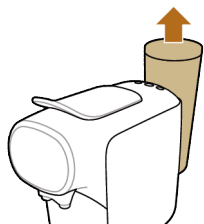
Funcția de pornire directă vă permite să preparați cafeaua cu o singură atingere de buton. După ce cafeaua a fost preparată, cafetiera se oprește automat pentru a economisi energie.

Pregătirea pentru utilizare

Înainte de prima utilizare, îndepărtați toate ambalajele aparatului.

Când folosiți aparatul pentru prima dată sau dacă nu l-ați folosit 1 zi sau mai mult timp, efectuați pașii următori:

1 Scoateți rezervorul de apă din aparat.



2 Clătiți și umpleți rezervorul de apă sub jet de apă. Așezați rezervorul de apă înapoi în aparat.

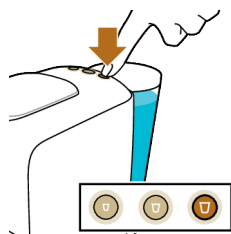


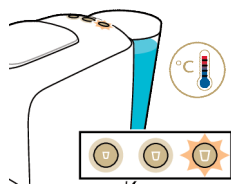
3 Așezați un castron sub distribuitorul de cafea. Nu introduceți o capsulă și asigurați-vă că maneta este în poziția închisă.

Notă: Puteți îndepărta tava de scurgere pentru a crea suficient spațiu pentru castron sub distribuitorul de cafea.



4 Apăsați butonul Lungo.





- 5 Aparatul se încălzește în cca. 25 de secunde și pornește clătirea. Apa curge prin distribuitorul de cafea în castron până când circuitul intern de apă se golește.

Notă: Când circuitul intern de apă este gol, aparatul emite un zumzăit. În timp ce distribuie apa, zumzăitul are un nivel mai scăzut. Acest lucru este normal.

- 6 Goliți tava de scurgere și sertarul pentru apă reziduală.
În acest moment, aparatul este gata de utilizare.

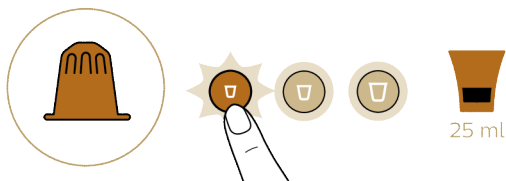
Prepararea cafelei

Băuturi și capsule

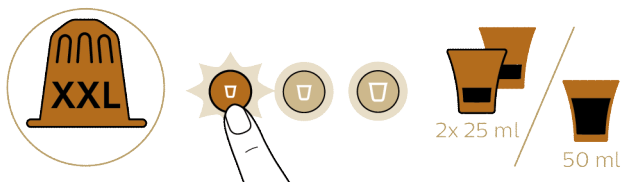
Băuturi

Datorită tehnologiei de recunoaștere a capsulelor duble (Dual Capsule Recognition), aparatul recunoaște automat dimensiunea capsulei și adaptează volumul băuturii corespunzător. Tot ce trebuie să faceți este să apăsați butonul pentru tipul de cafea dorit.

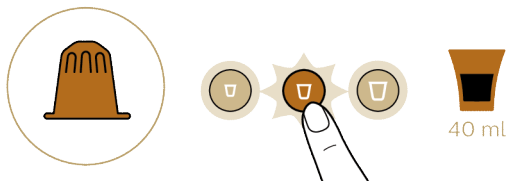
Ristretto



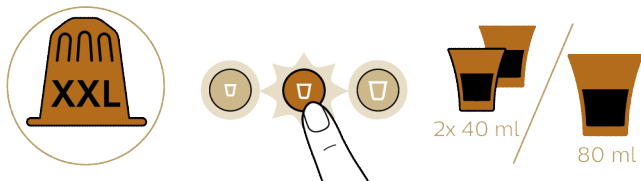
Double ristretto / Double shot of ristretto



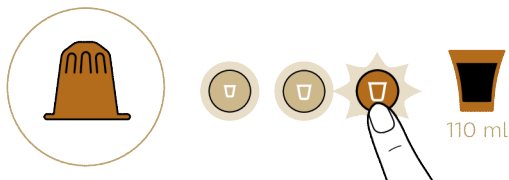
Espresso



Double espresso / Double shot of espresso



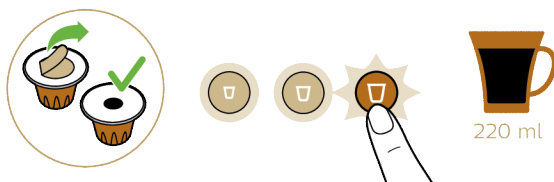
Lungo



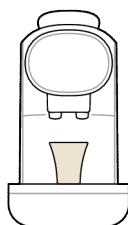
Double lungo / Double shot of lungo

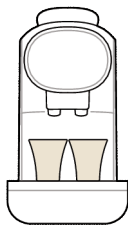


Grand Café Filtre

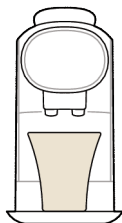
**Pregătirea cafelei**

- 1 Pentru o cafea, așezați o ceașcă sub distribuitorul de cafea.

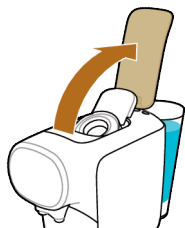




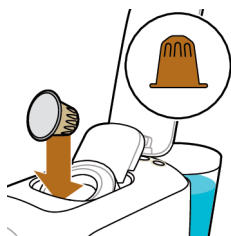
2 Pentru două cafele, așezați două cești sub distribuitorul de cafea.



3 Pentru o cafea mare sau Grand Café Filtre, îndepărtați platforma pentru cești și tava de scurgere, așezați platforma pentru cești pe o tavă de scurgere inferioară și puneți o ceașcă mare sau o cană pe platformă, sub distribuitorul de cafea.



4 Ridicați maneta.



5 Introduceți o capsulă.

- Pentru o singură ceașcă de cafea, introduceți o capsulă simplă L'OR Espresso.



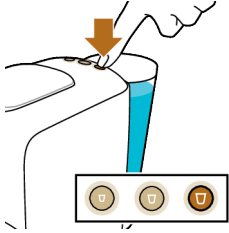
- Pentru două cești de cafea sau o cafea mare, introduceți o capsulă dublă L'OR Barista.

6 Închideți maneta apăsând-o în jos.



Avertisment: Nu introduceți degetul în camera de preparare atunci când închideți maneta, pentru a evita vătămările. Există un perforator ascuțit invizibil în interiorul manetei.

7 Apăsați butonul pentru tipul de cafea dorit. Butonul se aprinde, iar aparatul începe să se încălzească. După încheierea procesului de încălzire, cafetiera începe să prepare cafeaua dorită.

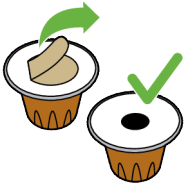


Atenție: Nu ridicați maneta până nu se încheie procesul de preparare. Prepararea se termină atunci când lămpile nu mai clipeșc, iar prin distribuitor nu mai curge cafea.

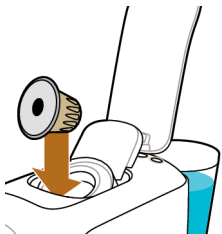
8 După ce a terminat de preparat, cafetiera se oprește automat pentru a economisi energie.

Prepararea Filtru Grand Café

1 Îndepărtați complet sigiliul de pe capsulă.



2 Ridicați maneta și introduceți capsula.

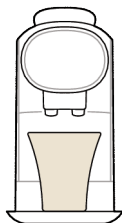


3 Închideți maneta.

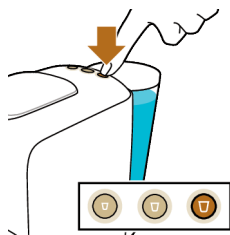




- 4 Îndepărtați tava de scurgere cu platforma pentru cești. Puneți tava de scurgere deoparte și așezați platforma pentru cești pe tava de scurgere inferioară.



- 5 Așezați o ceașcă mare sau o cană pe platformă, sub distribuitorul de cafea.



- 6 Apăsați butonul Lungo pentru a porni procesul de preparare.

Personalizarea băuturii: programați volumul băuturii

Fiecare buton de cafea a fost programat să prepare cafea la setarea ideală. Cu toate acestea, puteți personaliza volumul băuturii așa cum doriți, într-un interval care să garanteze cea mai bună calitate a cafelei.

	Standard padrão/estandar	Min.	Max.
Ristretto	25 ml	20 ml	40 ml
Espresso	40 ml	30 ml	50 ml
Lungo	110 ml	50 ml	150 ml

	Standard padrão/estandar	Min.	Max.
Ristretto	50 ml	40 ml	60 ml
Espresso	80 ml	60 ml	100 ml
Lungo	220 ml	100 ml	300 ml

Volumele pentru capsulele normale și XXL sunt ajustate separat:

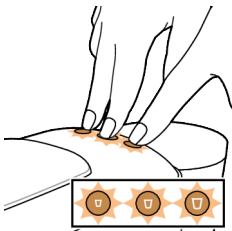
- Umpleți rezervorul de apă.
- Introduceți o capsulă și închideți maneta.
 - Dacă doriți să ajustați volumul pentru capsule normale, introduceți o capsulă simplă L'OR pentru espresso.
 - Dacă doriți să ajustați volumul pentru o capsulă XXL, introduceți o capsulă dublă L'OR Barista.
- Apăsăți lung butonul cafelei pentru care doriți să ajustați volumul, timp de 4 secunde, până când butonul clipește des. Eliberați butonul. Aparatul începe prepararea cafelei.
- Apăsăți același buton din nou atunci când volumul din ceașcă este cel dorit. Butonul afișează un impuls luminos pentru a indica faptul că noul volum este salvat.

Notă: Dacă apăsați butonul de cafea prea devreme, aparatul programează volumul minim indicat în tabelul de mai sus. Dacă nu apăsați butonul de cafea, aparatul programează volumul maxim indicat în tabel.

Resetarea volumului de băut

Pentru a reseta volumele de băut la setările din fabrică:

- Apăsăți lung butoanele ristretto, espresso și lungo simultan, până când toate butoanele clipeșc rapid, pentru a indica faptul că aparatul a fost reinițializat la setările din fabrică.

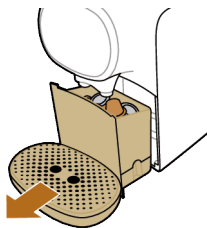


Curățare și întreținere

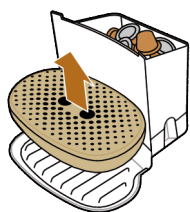
Curățarea sertarului de capsule utilizate și a sertarului pentru apă reziduală

Verificați periodic compartimentul pentru capsule utilizate și sertarul pentru apă reziduală.

Notă: Pentru o igienă optimă, trageți maneta în sus pentru a vă asigura că ultima capsulă utilizată cade în compartimentul de capsule utilizate.



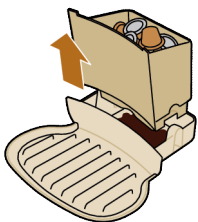
- 1 Scoateți sertarul pentru apă reziduală și compartimentul pentru capsule din aparat.



- 2 Îndepărtați tava de scurgere.



- 3 Clătiți tava de scurgere și tava pentru cești sub jet de apă sau curățați-le în mașina de spălat vase.



- 4 Ridicați compartimentul pentru capsule din sertarul pentru apă reziduală și goliți-l.

Atenție: Fiți atenți atunci când îndepărtați compartimentul pentru capsule uzate. Capsulele sunt încă fierbinți imediat după preparare.



- 5 Clătiți sertarul pentru apă reziduală și recipientul pentru capsule uzate sub jetul de apă. De asemenea, toate aceste componente pot fi spălate în mașina de spălat vase.
- 6 După curățare, așezați compartimentul pentru capsule pe sertarul pentru apă reziduală.
- 7 Glisați sertarul pentru apă reziduală cu recipientul pentru capsule uzate în aparat.
- 8 Așezați tava de scurgere înapoi pe poziția inferioară. Puneți tava pentru cești pe tava de scurgere.

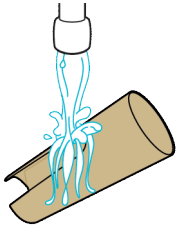
Curățarea celorlalte componente ale aparatului



- 1 Curățați partea exterioară a aparatului cu o cârpă moale și umedă.

Atenție: Pentru a curăța cafetiera, nu folosiți niciodată bureți de sârmă, agenți de curățare abrazivi sau lichide agresive, cum ar fi benzina sau acetona.

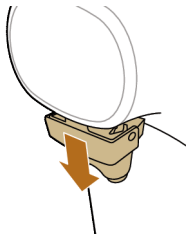
Avertisment: Nu introduceți degetul în compartimentul pentru capsule, pentru a evita vătămările. Există un perforator invizibil în interiorul manetei.



- 2 Curățați rezervorul de apă clătindu-l cu apă caldă de la robinet.

Notă: Rezervorul de apă nu poate fi spălat în mașina de spălat vase.

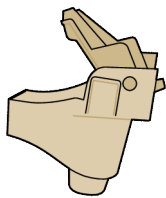
Notă: Clătiți rezervorul de apă și umpleți-l cu apă proaspătă la intervale de 24 de ore.



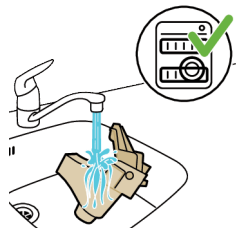
- 3 Scoateți distribuitorul de cafea din aparat.



- 4 Clătiți distribuitorul de cafea cu apă caldă de la robinet.



5 Pentru a curăța distribuitorul de cafea bine, deschideți capacul.



6 Clătiți distribuitorul de cafea cu apă caldă de la robinet. De asemenea, îl puteți spăla în mașina de spălat vase.

Curățarea circuitului de cafea

Curățați circuitul de cafea în fiecare săptămână pentru a vă asigura că obțineți calitatea și gustul optime ale cafelei.

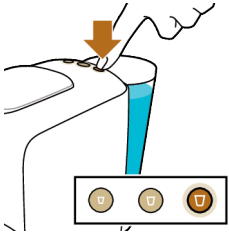


1 Așezați o ceașcă sub distribuitorul de cafea.

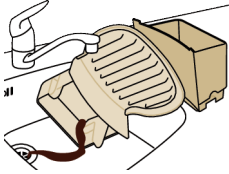
2 Ridicați maneta pentru a vă asigura că ultima capsulă utilizată cade în compartimentul pentru capsule uzate.



3 Nu introduceți o capsulă nouă și închideți maneta.



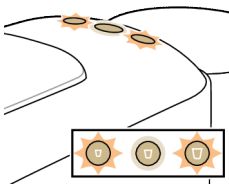
- 4 Apăsați butonul Lungo.
- 5 Goliți ceașca după ce aparatul nu mai distribuie apă.
- 6 Deschideți maneta și repetați pașii 3 – 5, pentru a asigura o curățare corespunzătoare a circuitului de cafea.



- 7 Goliți sertarul pentru apă reziduală.
- În acest moment, aparatul este gata de utilizare.

Detartrare

Când să detartrați



- Detartrați aparatul atunci când butonul pentru ristretto și lungo clipește rapid de câteva ori după preparare. Procedura de detartrare durează maximum 40 de minute și constă dintr-un ciclu de detartrare și un ciclu de clătire. Nu întrerupeți procedura de detartrare.

De ce să detartrați

Detartrarea este esențială din următoarele motive:

- Prolungește durata de viață a cafetierei L'OR Barista
- Asigură volumul maxim per ceașcă
- Asigură temperatura maximă a cafelei
- Aparatul este mai puțin zgomotos în timpul preparării
- Previne defectarea

Dacă procedura de detartrare nu este efectuată corect, în aparat vor rămâne reziduuri de la detartrare. Aceste reziduuri se depun mai rapid și pot cauza deteriorarea permanentă și ireparabilă a aparatului.

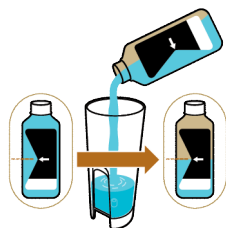
Utilizați o soluție de detartrare adecvată

Doar soluțiile de detartrare pe bază de acid lactic sunt adecvate pentru detartrarea aparatului L'OR Barista. Acest tip de soluție detartrează aparatul fără

a-l deteriora. Vă recomandăm să folosiți lichidul de detartrare L'OR Barista dedicat (CA6530) sau lichidul de detartrare Saeco (CA6700). Este disponibil în flacoane cu lichid de detartrare pentru două cicluri. Aveți nevoie de jumătate de flacon pentru o procedură de detartrare și puteți păstra cealaltă jumătate pentru următoarea procedură.

Procedura de detartrare

Notă: Dacă intervine o problemă în timpul procedurii de detartrare, de ex. pentru că ați întrerupt accidental ciclul de detartrare, trebuie să reporniți procedura de detartrare de la pasul 1.



1 Turnați jumătate de flacon de lichid de detartrare în rezervorul de apă.



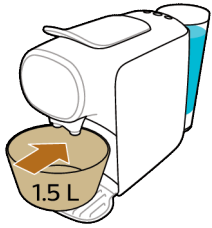
2 Umpleți rezervorul cu apă proaspătă de la robinet.



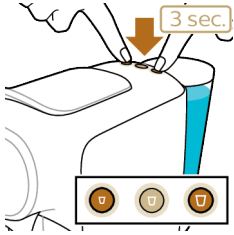
3 Asigurați-vă că nu este nicio capsulă în compartimentul pentru capsule.



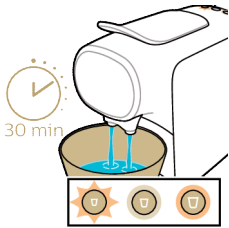
4 Închideți maneta.



- 5 Așezați un castron cu capacitate minimă de 1,5 litri pe tava de scurgere inferioară, sub distribuitorul de cafea, pentru a colecta soluția de detartrare.

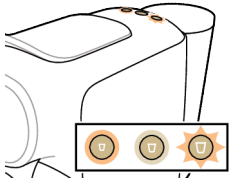


- 6 Apăsați lung butonul de ristretto și lungo, timp de 3 secunde, simultan. Butonul de ristretto începe să clipească, iar butonul lungo rămâne aprins continuu.



- 7 Aparatul distribuie la intervale regulate toată soluția de detartrare. Aceasta durează maximum 30 de minute.

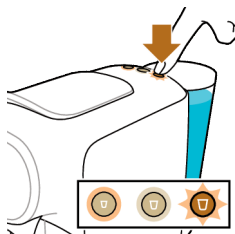
- Când butonul lungo începe să clipească rapid, iar cel de ristretto este aprins continuu, înseamnă că s-a încheiat prima etapă a ciclului de detartrare.



- 8 Îndepărtați și goliți castronul. Așezați din nou castronul pe tava de scurgere inferioară, sub distribuitorul de cafea.

- 9 Scoateți rezervorul de apă și clățiți-l sub jet de apă. Umpleți rezervorul cu apă rece și amplasați-l înapoi în aparatul de cafea.





- 10** Apăsăți butonul care clipește pentru a porni ciclul de clătire. Butonul de ristretto este aprins continuu, iar butonul lungu clipește pe durata etapei de clătire.

Notă: Rezervorul de apă va fi golit fără întrerupere. Ciclul de clătire durează cca. 3 minute.



- 11** După ce s-a încheiat ciclul de clătire, butonul de ristretto și lungu clipește de câteva ori.

Notă: Este normal să mai rămână apă în rezervorul de apă în urma procedurii de detartrare.

Aparatul se oprește. Procedura de detartrare este încheiată.

Semnificația indicatorilor luminoși

- Butonul de cafea selectat clipește lent: aparatul prepară băutura.
- Butonul de cafea selectat clipește rapid: rezervorul de apă este gol, umpleți-l cu apă de la robinet.
- Butonul de cafea selectat clipește intermitent: Noua cantitate de cafea este salvată și programarea este activă.
- Butonul ristretto și lungu clipeșc simultan după prepararea cafelei: trebuie să detartrați cafetiera.
- Toate trei butoane clipeșc simultan: aparatul trebuie lăsat să se răcească. Așteptați aprox. 2 minute înainte să inițiați prepararea unei băuturi noi.

Depanare

Acest capitol rezumă cele mai frecvente probleme care pot surveni la utilizarea aparatului dvs. Dacă nu puteți rezolva problema cu ajutorul informațiilor de mai jos, accesați www.lorbarista.com/support pentru o listă cu întrebări frecvente sau contactați Centrul de asistență pentru clienți din țara dvs.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Aparatul nu pornește.	Aparatul nu este conectat la rețea.	Introduceți ștecherul într-o priză cu împământare.
Cafeaua nu curge din aparat imediat după ce apăsați butonul.	Aparatul are nevoie de câteva secunde să se încălzească înainte de a începe prepararea.	Acest lucru este normal.
Timpul de preparare este mai îndelungat decât înainte.	Aparatul este înfundat cu reziduuri de calcar.	Detartrați aparatul.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Temperatura cafelei proaspăt preparate scade treptat.	Aparatul este înfundat cu reziduuri de calcar.	Detartrați aparatul.
Pompa este foarte zgomotoasă.	Nu este suficientă apă în rezervor.	Umpleți rezervorul cu apă proaspătă de la robinet.
	Rezervorul de apă nu este poziționat corect.	Așezați corect rezervorul de apă și împingeți-l în jos.
Aparatul oprește brusc prepararea cafelei.	Nu este suficientă apă în rezervor.	Umpleți rezervorul cu apă proaspătă de la robinet. Apăsați din nou butonul tipului de cafea selectat pentru a continua prepararea. Când ceașca este plină, apăsați din nou același buton pentru a opri procesul de preparare.
Butonul de cafea selectat clipește rapid.	Rezervorul de apă este gol.	Umpleți rezervorul cu apă proaspătă de la robinet. Apăsați din nou butonul tipului de cafea selectat pentru a continua prepararea. Când ceașca este plină, apăsați din nou același buton pentru a opri procesul de preparare.
Nu pot închide complet maneta compartimentului pentru capsule.	Verificați dacă utilizați capsula L'OR recomandată. Alte capsule pot cauza probleme în timpul utilizării.	
	Sertarul pentru capsule uzate este plin.	Goliți sertarul pentru capsule uzate și introduceți capsula din nou.
	Capsula nu este introdusă corect.	Introduceți capsula din nou și verificați dacă aceasta este introdusă corect.
	Capsula este blocată.	Deschideți și închideți maneta de câteva ori, aplicând o forță moderată, pentru a îndepărta capsula.
Maneta nu se deschide complet.	Sertarul pentru capsule uzate este plin.	Goliți sertarul pentru capsule uzate.
Aparatul nu distribuie cafea sau distribuie doar picături de cafea.	Nu ați clătit aparatul înainte de prima utilizare.	Clătiți cafetiera înainte de prima utilizare (consultați 'Pregătirea pentru utilizare').
	Nu este suficientă apă în rezervor.	Umpleți rezervorul cu apă proaspătă de la robinet.
	S-a acumulat calcar în interiorul aparatului (consultați 'Detartrare').	Detartrați aparatul (consultați 'Detartrare').

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Cafeaua conține zaț.	Pe fundul ceștii vor rămâne tot timpul câteva resturi de zaț de cafea.	Acest lucru este normal.
Fluxul de cafea se dezbină sau nu este drept.	Capacul distribuitorului de cafea nu este așezat corect sau lipsește.	Aplicați distribuitorul de cafea pe evacuările de cafea.
Butoanele ristretto și lungo clipeșc după preparare.	Aceasta înseamnă că trebuie să detartrați aparatul, pentru a preveni înfundarea acestuia cu calcar.	Detartrați aparatul (consultați 'Detartrare').
De ce găsesc apă în sertarul pentru apă reziduală?	Sertarul pentru capsule uzate și sertarul pentru apă reziduală captează apa reziduală eliberată după prepararea cafelei.	Acest lucru este normal. Goliți frecvent sertarul pentru capsule și apă reziduală.
Volumul de cafea nu este cel așteptat.	Volumul de cafea a fost ajustat.	Reajustați volumul (consultați 'Personalizarea băuturii: programați volumul băuturii ') de cafea sau resetați volumul de cafea (consultați 'Resetarea volumului de băut').
Cafeaua mea nu mai este la fel de caldă.	Când preparați prima ceașcă a zilei sau dacă a trecut ceva vreme de când ați preparat ultima cafea, interiorul aparatului este încă rece atunci când preparați cafeaua.	Puteți preîncălzi cafetiera și ceașca preparând mai întâi o ceașcă de cafea, fără a introduce o capsulă de cafea.
	Dacă utilizați o ceașcă rece, cu pereți groși, cafeaua se va răci imediat.	Folosiți cești cu pereți subțiri, deoarece acestea absorb mai puțină căldură din cafea decât cele cu pereți groși. Asigurați-vă că mărimea ceștii este potrivită pentru cantitatea de cafea. Nu preparați o cafea mică într-o ceașcă mare.
	Aparatul este înfundat cu calcar.	Detartrați aparatul atunci când butonul pentru ristretto și lungo clipește rapid de câteva ori după preparare (consultați 'Detartrare').
	Ați folosit lapte rece.	Dacă beți cafea cu lapte proaspăt, rece, acesta va răci cafeaua. Puteți preveni acest lucru prin preîncălzirea laptelui.
Aparatul se stinge după fiecare ciclu de preparare.	Aceasta este funcția de oprire automată.	Pentru a economisi energie, aparatul se oprește automat după fiecare ciclu de preparare.

Общо описание

- 1 Бутон за ристрето
- 2 Бутон за еспресо
- 3 Бутон за дълго кафе
- 4 Капак на водния резервоар
- 5 Воден резервоар
- 6 Кабел за захранване от електрическата мрежа с щепсел
- 7 Отделение за използвани капсули
- 8 Съд за отпадъчна вода
- 9 Платформа за големи чаши или купи
- 10 Тавичка за отцеждане
- 11 Поставка за чаши
- 12 Изходящи отвори за кафе
- 13 Чучур за кафе
- 14 Отделение за капсули
- 15 Лост

Въведение

Добре дошли в света на L'OR Barista! L'OR Barista е единствената система за кафе на капсули, която ви позволява да пригответе две чаши кафе едновременно, благодарение на двойния чучур и изключителните капсули L'OR Barista за двойно кафе с два пъти повече кафе. Кафемашината L'OR Barista е съвместима също с капсулите L'OR Espresso за единично кафе. Благодарение на технологията за разпознаване на двойна капсула, машината автоматично разпознава размера на капсулата и адаптира съответно обема. Само трябва да натиснете бутона за типа на кафето, което желаете.

Капсули и съвместимост на капсулите

Кафемашината L'OR Barista е проектирана да работи с капсулите L'OR Espresso за единично кафе и L'OR Barista за двойно кафе, както и с капсулите Nespresso* и алуминиевите капсули от марките кафе, произведени от Jacobs Douwe Egberts, като например Douwe Egberts, JACOBS, Jacqmotte, Jacques Vabre, Grand Mère, L'OR, Marcilla, Moccona, Saimaza и Senseo.

*марка на трета страна, която не е свързана с JACOBS DOUWE EGBERTS и/или PHILIPS

Алуминиевите капсули L'OR се предлагат онлайн на адрес www.lorespresso.com и в магазините. Можете да избирате от различни капсули за кафе, подходящи за различни типове кафе.

Директен старт и автоматично изключване

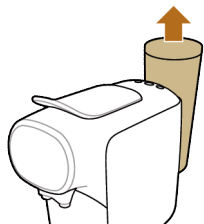
Функцията за директен старт ви позволява да пригответе кафето, което желаете, само с едно натискане на бутон. След като кафето бъде приготвено, машината се изключва автоматично, за да пести енергия.

Подготовка за употреба

Преди първата употреба отстранете всички опаковъчни материали от машината.

Когато използвате машината за първи път или ако не сте я използвали за 1 ден или по-дълго, изпълнете следните стъпки:

1 Извадете водния резервоар от машината.



2 Изплакнете и напълнете водния резервоар под течаща вода. Поставете водния резервоар обратно в машината.

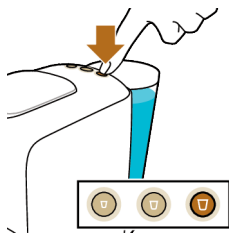


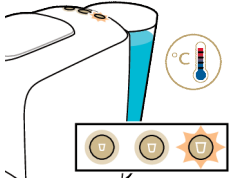
3 Поставете купа под чучура за кафе. Не поставяйте капсула и се уверете, че лостът е затворен.

Забележка: Можете да извадите тавичката за отцеждане, за да направите достатъчно място за поставяне на купа под чучура за кафе.



4 Натиснете бутона за дълго кафе.





- 5 Машината загрява за 25 секунди и започва изплакване. Водата тече от чучура за кафе в купата, докато вътрешният воден циркуляционен кръг се изпразни.

Забележка: Когато вътрешният воден циркуляционен кръг се изпразни, машината издава бръмчащ звук. Докато машината пуска вода, тя издава по-слаб бръмчащ звук. Това е нормално.

- 6 Изпразнете тавичката за отцеждане и съда за отпадъчна вода. Машината вече е готова за употреба.

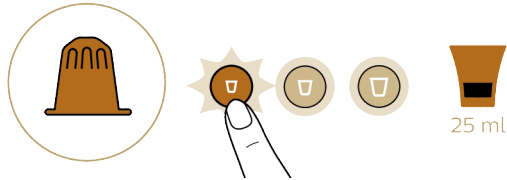
Приготвяне на кафе

Напитки и капсули

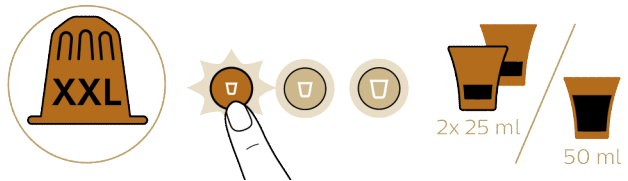
Напитки

Благодарение на технологията за разпознаване на двойна капсула, машината автоматично разпознава размера на капсулата и адаптира съответно обема на напитката ви. Само трябва да натиснете бутона за типа на кафето, което желаете.

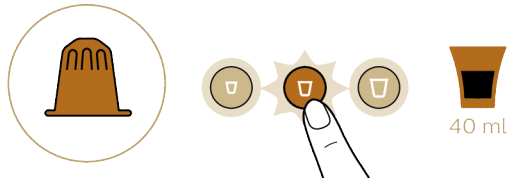
Ristretto



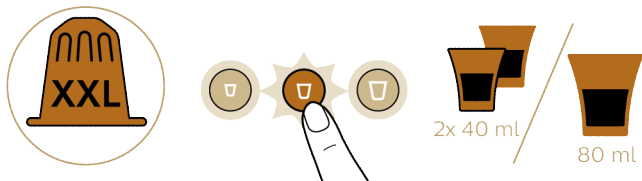
Double ristretto / Double shot of ristretto



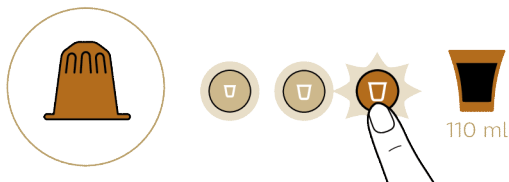
Espresso



Double espresso / Double shot of espresso



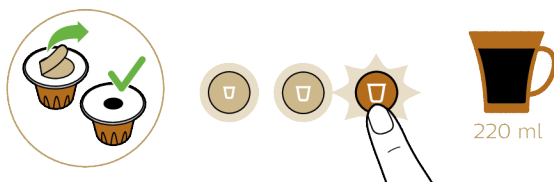
Lungo



Double lungo / Double shot of lungo

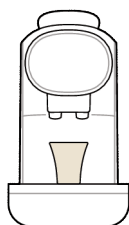


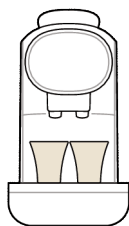
Grand Café Filtre



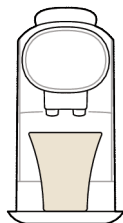
Приготвяне на кафе

- 1 За да получите едно кафе, поставете една чаша под чучура за кафе.

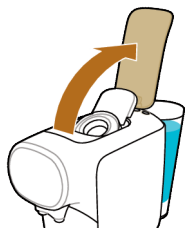




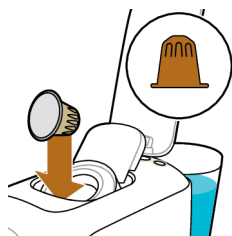
2 За да получите две кафета, поставете две чаши под чучура за кафе.



3 За да получите голямо кафе или Grand Café Filtre, извадете платформата за чаши и тавичката за отцеждане, поставете платформата за чаши върху долната тавичка за отцеждане и сложете голяма чаша върху платформата за чаши под чучура за кафе.



4 Вдигнете лоста.



5 Поставете капсула.

- За една чаша кафе поставете капсула L'OR Espresso за единично кафе.

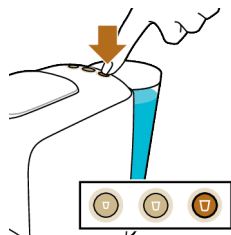


- За две чаши кафе или едно голямо кафе поставете капсула L'OR Barista за двойно кафе.



6 Затворете лоста, като го натиснете надолу.

Предупреждение: Не пъхайте пръст в отделението за приготвяне, когато затваряте лоста, за да избегнете нараняване. От вътрешната страна на лоста има скрит остър шип.

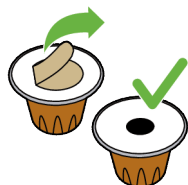


7 Натиснете бутона за типа на кафето, което желаете. Бутонът светва и машината започва да загрева. Когато процесът на загревяне завърши, машината започва да приготвя желаното кафе.

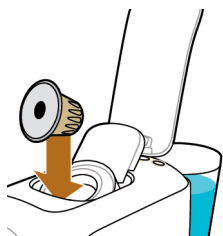
Внимание: Не вдигайте лоста, докато процесът на приготвяне не завърши. Приготвянето завършва, когато светлинните индикатори спрат да мигат и вече не тече кафе от чучура.

8 След като процеса на приготвяне завърши, машината се изключва автоматично, за да пести енергия.

Приготвяне на Grand Café Filtre



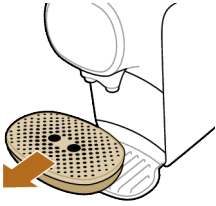
1 Отстранете изцяло запечатващото капаче на капсулата.



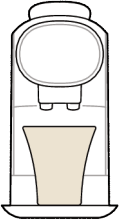
2 Вдигнете лоста и поставете капсулата.



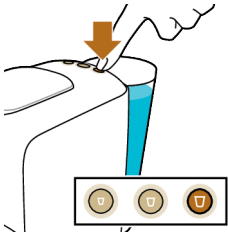
3 Затворете лоста.



- 4 Извадете тавичката за отцеждане заедно с платформата за чаши. Оставете тавичката за отцеждане настрана и поставете платформата за чаши върху долната тавичка за отцеждане.



- 5 Поставете голяма чаша върху платформата за чаши под чучура за кафе.



- 6 Натиснете бутона за дълго кафе, за да стартирате процеса на приготвяне.

Персонализиране на напитката: програмиране на обема на вашата напитка

Всеки бутон за кафе е програмиран да приготвя кафе с идеалната за него настройка. Независимо от това, можете да персонализирате обема на напитката си според вашите желания в определени граници, които гарантират най-доброто качество на кафето.

	Standard padrão/estandar	Min.	Max.
Ristretto	25 ml	20 ml	40 ml
Espresso	40 ml	30 ml	50 ml
Lungo	110 ml	50 ml	150 ml

	Standard padrão/estandar	Min.	Max.
Ristretto	50 ml	40 ml	60 ml
Espresso	80 ml	60 ml	100 ml
Lungo	220 ml	100 ml	300 ml

Обемите за нормална и XXL капсула се регулират поотделно:

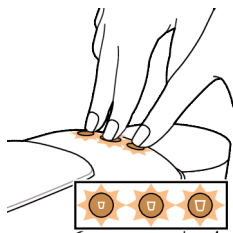
- 1 Напълнете водния резервоар.
- 2 Поставете капсула и затворете лоста.
 - Ако искате да регулирате обема за нормална капсула, поставете капсула L'OR Espresso за единично кафе.
 - Ако искате да регулирате обема за XXL капсула, поставете капсула L'OR Barista за двойно кафе.
- 3 Натиснете и задръжте бутона за кафето, чиито обем искате да регулирате, за 4 секунди, докато бутонът започне да мига бързо. След това освободете бутона. Машината започва да приготвя кафе.
- 4 Натиснете същия бутон отново, когато чашата се напълни с желанния обем. Бутонът светва ярко, за да покаже, че новият обем е съхранен.

Забележка: Ако натиснете бутона за кафе твърде рано, машината програмира минималния обем, показан в таблицата по-горе. Ако не натиснете бутона за кафе, машината програмира максималния обем, показан в таблицата.

Нулиране на обема на напитката

За да нулирате обемите на напитките до фабричните им настройки:

- 1 натиснете и задръжте бутоните за ристрето, еспресо и дълго кафе едновременно, докато всички бутони започнат да мигат бързо, за да покажат, че машината е нулирана до фабричните ѝ настройки.

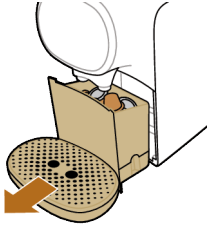


Почистване и поддръжка

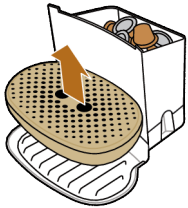
Почистване на отделението за използвани капсули и съда за отпадъчна вода

Проверявайте редовно отделението за използвани капсули и съда за отпадъчна вода.

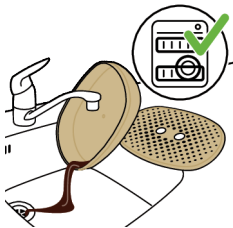
Забележка: За осигуряването на оптимална хигиена издърпайте нагоре лоста след употреба, за да се уверите, че последната използвана капсула е паднала в отделението за използвани капсули.



- 1 Извадете съда за отпадъчна вода и отделението за капсули от машината.



- 2 Извадете тавичката за отцеждане.

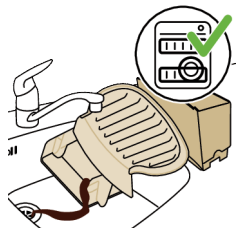


- 3 Изплакнете тавичката за отцеждане и поставката за чаши под течаща вода или ги измийте в съдомиялна машина.



- 4 Извадете нагоре отделението за използвани капсули от съда за отпадъчна вода и го изпразнете.

Внимание: Внимавайте, когато изваждате отделението за използвани капсули. Капсулите все още са горещи непосредствено след приготвяне на напитка.



- 5 Изплакнете съда за отпадъчна вода и отделението за използвани капсули под чешмата. Всички тези части могат да се мият и в съдомиялна машина.
- 6 След почистване поставете отделението за използвани капсули върху съда за отпадъчна вода.
- 7 Плъзнете съда за отпадъчна вода заедно с отделението за използвани капсули в машината.
- 8 Поставете тавичката за отцеждане обратно върху долната тавичката за отцеждане. Поставете поставката за чаши върху тавичката за отцеждане.

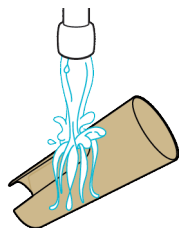
Почистване на други части на машината



- 1 Почиствайте външната страна на машината с мека влажна кърпа.

Внимание: Никога не почиствайте машината с абразивни гъби, абразивни почистващи препарати или агресивни течности, като например бензин или ацетон.

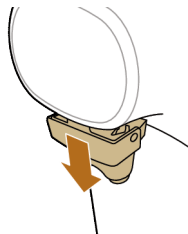
Предупреждение: Не пъхайте пръст в отделението за капсули, за да избегнете нараняване. От вътрешната страна на лоста има скрит шип.



- 2 Почиствайте водния резервоар, като го изплаквате под топла течаща вода.

Забележка: Водният резервоар не може да се мие в съдомиялна машина.

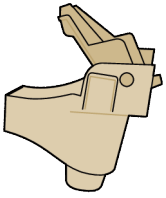
Забележка: Изплаквайте водния резервоар и го пълнете с прясна вода на всеки 24 часа.



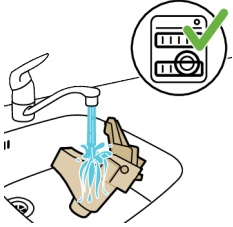
- 3 Извадете чучура за кафе от машината.



- 4 Изплакнете чучура за кафе под топла течаща вода.



5 За да почистите старателно чучура за кафе, отворете капака.



6 Изплакнете чучура за кафе под топла течаша вода. Можете да го измиете и в съдомиялна машина.

Почистване на циркулационния кръг за кафе

Почиствайте циркулационния кръг за кафе всяка седмица, за сте сигурни, че получавате кафе с оптимално качество и вкус.

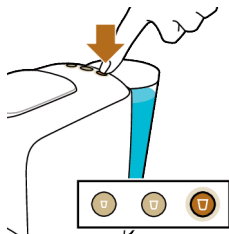


1 Поставете чаша под чучура за кафе.

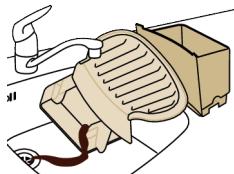
2 Вдигнете лоста, за да се уверите, че последната използвана капсула е паднала в отделението за използвани капсули.



3 Не поставяйте нова капсула и затворете лоста.



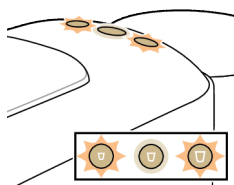
- 4 Натиснете бутона за дълго кафе.
- 5 Изпразнете чашата, след като машината спре да пуска вода.
- 6 Отворете лоста и повторете стъпки от 3 до 5, за да осигурите правилно почистване на циркулационния кръг за кафе.



- 7 Изпразнете съда за отпадъчна вода.
- Машината вече е готова за употреба.

Премахване на накипа

Кога да премахвате накипа



- Премахвайте накипа от машината, когато бутонът за ристрето и дълго кафе започнат да мигат бързо няколко пъти след приготвяне на напитка. Процедурата по премахване на накип отнема до 40 минути и се състои от цикъл на премахване на накипа и цикъл на изплакване. Не прекъсвайте процедурата за премахване на накип.

Защо да премахвате накипа

Премахването на накипа е от изключителна важност поради следните причини:

- Удължава живота на вашата кафемашина L'OR Barista
- Осигурява максимален обем на чашата
- Осигурява максимална температура на кафето
- Машината издава по-малко шум по време на приготвяне
- Предотвратява неизправности

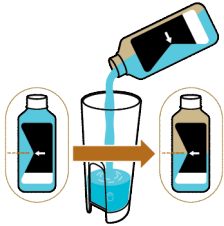
Ако процедурата за премахване на накип не бъде изпълнена правилно, в машината остават остатъци от накип. Това води до по-бързо натрупване на накип и може да причини трайни и непоправими щети на машината.

Използване на правилния препарат за премахване на накип

За премахване на накипа от машината L'OR Barista са подходящи само препарати, базирани на млечна киселина. Този тип препарати премахват накипа от машината, без да я повредят. Препоръчваме ви да използвате специалния течен препарат за премахване на накип L'OR Barista (CA6530) или течен препарат за премахване на накип Saeco (CA6700). Предлага се в бутилки, които съдържат течен препарат за премахване на накип за две процедури. За една процедура за премахване на накип ви е необходима половин бутилка, а остатъкът можете да запазите за следващата процедура.

Процедура по премахване на накип

Забележка: Ако нещо се обърка по време на процедурата за премахване на накип, например защото по невнимание прекъснете цикъла на премахване на накипа, трябва да стартирате отново процедурата от стъпка 1.



- 1 Налейте половин бутилка от течния препарат за премахване на накип във водния резервоар.



- 2 Напълнете водния резервоар с прясна чешмяна вода.

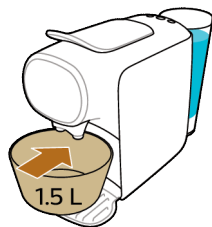


- 3 Уверете се, че няма капсула в отделението за капсули.

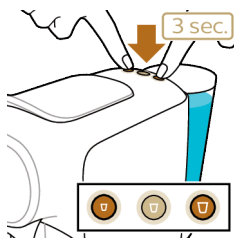
4 Затворете лоста.



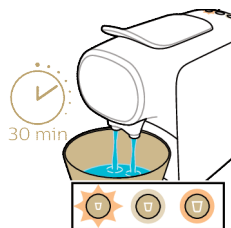
5 Поставете купа с минимална вместимост от 1,5 литра върху долната тавичка за отцеждане под чучура за кафе, за да събира разтвора за премахване на накип.



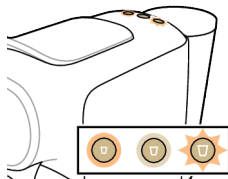
6 Натиснете едновременно и задръжте бутоните за ристрето и дълго кафе за 3 секунди. Бутонът за ристрето започва да мига, а бутонът за дълго кафе свети непрекъснато.

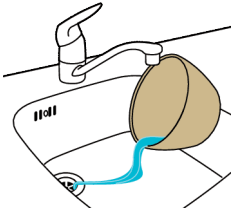


7 Машината излива целия разтвор за премахване на накип на равни интервали. Това отнема до 30 минути.

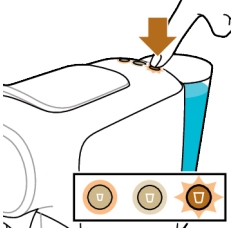


- Когато бутонът за дълго кафе започне да мига бързо, а бутонът за ристрето да свети непрекъснато, първата фаза на цикъла за премахване на накип е завършила.





- 8** Извадете и изпразнете купата. Поставете купата обратно върху долната тавичка за отцеждане под чучура за кафе.
- 9** Извадете водния резервоар и го изплакнете под течаща вода. Напълнете водния резервоар със студена чешмяна вода и го поставете обратно в машината.



- 10** Натиснете мигащия бутон, за да стартирате цикъла на промиване. Бутонът за ристрето свети непрекъснато, а бутонът за дълго кафе мига по време на фазата на промиване.

Забележка: Водният резервоар ще бъде изпразнен без прекъсване. Цикълът на промиване продължава около 3 минути.



- 11** Когато цикълът на промиване завърши, бутоните за ристрето и дълго кафе мигат няколко пъти.

Забележка: След процедурата за премахване на накип е нормално във водния резервоар да остане малко вода.

Машината се изключва. Процедурата за премахване на накип е завършена.

Значение на светлинните сигнали

- Бутонът на избраното кафе мига бавно: машината приготвя напитката ви.
- Бутонът на избраното кафе мига бързо: водният резервоар е празен, напълнете водния резервоар с чешмяна вода.
- Бутонът на избраното кафе мига бързо на интервали: новото количество кафе е запазено и програмирането е активно.
- Бутоните за ристрето и дълго кафе мигат едновременно след приготвяне на кафе: трябва да премахнете накипа от машината.
- И трите бутона мигат едновременно: машината трябва да истине. Изчакайте около 2 минути, преди да започнете да пригответе нова напитка.

Отстраняване на неизправности

Тази глава обобщава най-често срещаните проблеми с машината, на които е възможно да се натъкнете. Ако не можете да разрешите проблема с помощта на информацията по-долу, вижте списъка с често задавани въпроси на адрес www.lorbarista.com/support или се свържете с Центъра за обслужване на потребители във вашата държава.

Проблем	Възможна причина	Решение
Машината не се включва.	Машината не е включена към електрическата мрежа.	Включете щепсела в заземен електрически контакт.
Кафето не тече от машината непосредствено след натискането на бутона.	Машината трябва да загрее няколко секунди, преди да започне приготвянето.	Това е нормално.
Времето за приготвяне е по-дълго отпреди.	Машината е задръстена с накип.	Премахнете накипа от машината.
Температурата на прясно приготвеното кафе постепенно намалява.	Машината е задръстена с накип.	Премахнете накипа от машината.
Помпата е много шумна.	Във водния резервоар няма достатъчно вода.	Напълнете водния резервоар с прясна чешмяна вода.
	Водният резервоар не е поставен правилно.	Поставете водния резервоар правилно и го натиснете надолу.
Машината внезапно спира да приготвя кафе.	Във водния резервоар няма достатъчно вода.	Напълнете водния резервоар с прясна чешмяна вода. Натиснете бутона за избрания тип кафе отново, за да продължи приготвянето. Когато чашата се напълни, натиснете същия бутон отново, за да спрете процеса на приготвяне.
Бутонът на избраното кафе мига бързо.	Водният резервоар е празен.	Напълнете водния резервоар с прясна чешмяна вода. Натиснете бутона за избрания тип кафе отново, за да продължи приготвянето. Когато чашата се напълни, натиснете същия бутон отново, за да спрете процеса на приготвяне.
Не мога да затворя докрай лоста на отделението за капсули.	Проверете дали използвате препоръчаната капсула L'OR. Другите капсули може да причинят проблеми по време на употреба.	
	Съдът за използвани капсули е пълен.	Изпразнете съда за използвани капсули и поставете капсулата отново.
	Капсулата не е поставена правилно.	Поставете капсулата отново и проверете дали е поставена правилно.
	Капсулата е заседнала.	Отворете и затворете лоста няколко пъти с умерена сила, за да извадите капсулата.

Проблем	Възможна причина	Решение
Лостът не се отваря докрай.	Съдът за използвани капсули е пълен.	Изпразнете съда за използвани капсули.
Машината не пуска кафе или пуска само капки кафе.	Не сте промили машината преди първата употреба.	Промийте машината преди първата употреба (вж. 'Подготовка за употреба').
	Във водния резервоар няма достатъчно вода.	Напълнете водния резервоар с прясна чешмяна вода.
	Във вътрешността на машината се е натрупал накип (вж. 'Премахване на накипа').	Премахнете накипа от машината (вж. 'Премахване на накипа').
В чашата кафе остава смляно кафе.	Малко количество смляно кафе винаги ще остава на дъното на чашата.	Това е нормално.
Потокът кафе се разделя или не е прав.	Капачката на чучура за кафе не е поставена правилно или липсва.	Закрепете с щракване чучура за кафе към изходните отвори за кафе.
Светлинните индикатори на бутоните за ристрето и дълго кафе мигат след приготвяне.	Това означава, че е време за премахване на накипа от машината, за да се предотврати задръстването ѝ с накип.	Премахнете накипа от машината (вж. 'Премахване на накипа').
Защо има вода в съда за отпадъчна вода?	Отделението за използвани капсули и съдът за отпадъчна вода събират останалата вода след приготвяне на кафе.	Това е нормално. Изпразвайте често отделението за използвани капсули и съда за отпадъчна вода.
Обемът на кафето не е какъвто очаквах.	Обемът на кафето е регулиран.	Регулирайте отново обема (вж. 'Персонализиране на напитката: програмиране на обема на вашата напитка ') на кафето или нулирайте обема на кафето (вж. 'Нулиране на обема на напитката').
Кафето ми не е достатъчно топло.	Когато пригответе първата чаша за деня или когато е минало известно време от предишната чаша кафе, вътрешността на машината все още е студена при приготвянето на кафето.	Можете да подгреете машината и чашата за кафе, като първо пригответе чаша кафе, без да поставяте капсула за кафе.

Проблем	Възможна причина	Решение
	Ако използвате студена чаша с дебели стени, кафето ще се охлади незабавно.	Използвайте тънкостенни чаши, тъй като те поглъщат по-малко от топлината на кафето в сравнение с дебелистенните. Уверете се, че размерът на чашата съответства на количеството кафе. Не пригответе малко количество кафе в голяма чаша.
	Машината е задръстена с накип.	Премахвайте накипа от машината, когато бутонът за ристрето и дълго кафе започнат да мигат бързо няколко пъти след приготвяне на напитка (вж. 'Премахване на накипа').
	Използвали сте студено мляко.	Ако пиете кафето със студено прясно мляко, това ще охлади кафето. Можете да предотвратите това, като подгреете млякото.
Машината се изключва след всеки цикъл на приготвяне.	Това е функцията за автоматично изключване.	За да пестите енергия, машината се изключва автоматично след всеки цикъл на приготвяне.

Загальний опис

- 1 Кнопка Ristretto (ристрето)
- 2 Кнопка Espresso (еспресо)
- 3 Кнопка Lungo (лунго)
- 4 Кришка резервуара для води
- 5 Резервуар для води
- 6 Шнур живлення та штекер
- 7 Відсік для використаних капсул
- 8 Контейнер для стічної води
- 9 Платформа для великих чашок або мисок
- 10 Лоток для крапель
- 11 Лоток для чашок
- 12 Отвори подачі кави
- 13 Вузол подачі кави
- 14 Відсік для капсул
- 15 Важіль

Вступ

Вітаємо у світі L'OR Barista! L'OR Barista — це єдина система для кавових капсул, яка дає змогу заварювати дві чашки кави водночас завдяки подвійному носику та ексклюзивним подвійним капсулам L'OR Barista, що містять удвічі більше кави. Кавомашина L'OR Barista також сумісна з одинарними кавовими капсулами L'OR Espresso. Завдяки технології Dual Capsule Recognition вона автоматично розпізнає розмір капсули та відповідно коригує об'єм напою. Вам залишається тільки натиснути кнопку для бажаного типу кави.

Капсули та їх сумісність

Кавомашина L'OR Barista призначена для роботи з одинарними капсулами L'OR Espresso та подвійними капсулами L'OR Barista, а також із капсулами Nespresso* та алюмінієвими капсулами кавових брендів виробництва Jacobs Douwe Egberts, наприклад Douwe Egberts, JACOBS, Jacqmotte, Jacques Vabre, Grand Mère, L'OR, Marcilla, Moccona, Saimaza та Senseo.

* Бренд стороннього постачальника, не пов'язаний із капсулами JACOBS DOUWE EGBERTS і/або PHILIPS L'OR

Алюмінієві капсули L'OR доступні на сторінці www.lorespresso.com і в магазинах. Ви можете вибирати найрізноманітніші види кави в численних кавових капсулах.

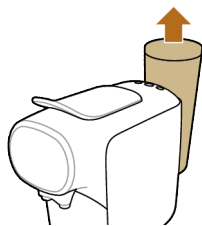
Прямий запуск і автоматичне вимкнення

Функція прямого запуску дає змогу приготувати потрібну каву одним натисканням кнопки. Після приготування кави машина автоматично вимикається для заощадження електроенергії.

Підготовка до використання

Перед першим використанням зніміть із машини всі пакувальні матеріали. Якщо ви використовуєте машину вперше або не використовували її протягом принаймні 1 дня, виконайте наведені нижче кроки.

1 Вийміть резервуар для води з машини.



2 Сполосніть його й наповніть водою з-під крана. Установіть резервуар для води назад у машину.

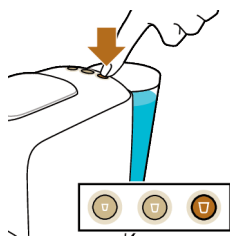


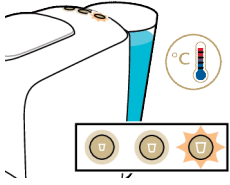
3 Поставте миску під вузол подачі кави. Не вставляйте капсулу та переконайтеся, що важіль закритий.

Примітка. Щоб звільнити достатньо місця для миски під вузлом подачі кави, можна зняти лоток для крапель.



4 Натисніть кнопку лунго.





- 5 Машина нагріється приблизно за 25 секунд і розпочне промивання. Вода витікатиме з вузла подачі води в миску, доки внутрішній водяний контур не спорожниться.

Примітка. Коли внутрішній водяний контур спорожнений, машина видає гудіння. Поки машина подає воду, вона видає тихіше гудіння. Це нормально.

- 6 Спорожніть лоток для крапель і контейнер для стічної води. Тепер машина готова до використання.

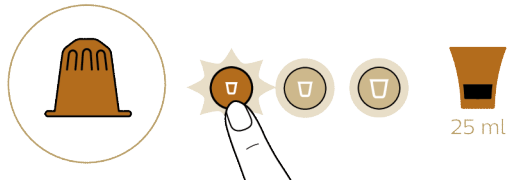
Приготування кави

Напої та капсули

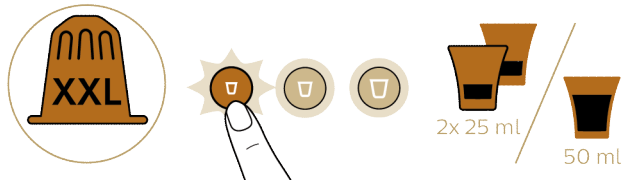
Напої

Завдяки технології Dual Capsule Recognition машина автоматично розпізнає розмір капсули та відповідно коригує об'єм вашого напою. Вам залишається тільки натиснути кнопку для бажаного типу кави.

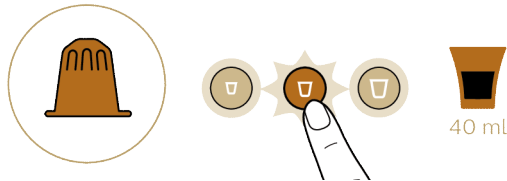
Ristretto



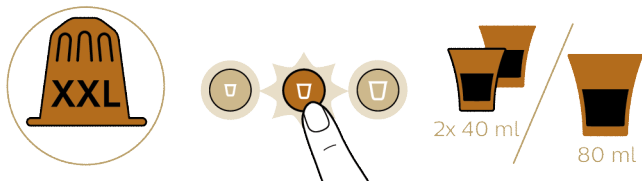
Double ristretto / Double shot of ristretto



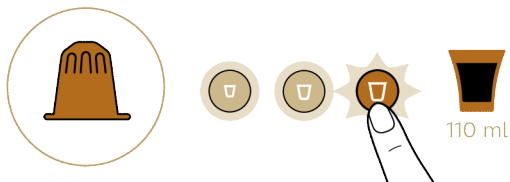
Espresso



Double espresso / Double shot of espresso



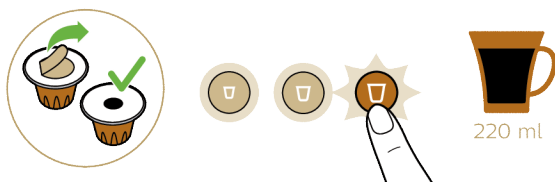
Lungo



Double lungo / Double shot of lungo

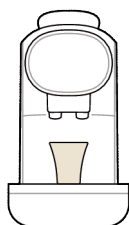


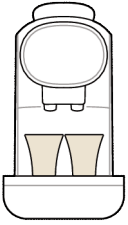
Grand Café Filtre



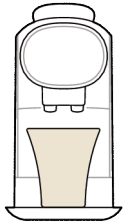
Приготування кави

1 Для однієї порції поставте під вузол подачі кави одну чашку.

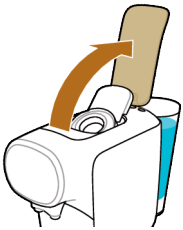




2 Для двох порцій поставте під вузол подачі кави дві чашки.



3 Для великої порції кави або Grand Café Filtre зніміть платформу для чашок і лоток для крапель, розташуйте платформу для чашок на нижньому лотку для крапель і поставте велику чашку або кувальду на платформу для чашок під вузол подачі кави.



4 Підніміть важіль.



5 Вставте капсулу.

- Для однієї чашки кави вставте одинарну капсулу L'OR Espresso.

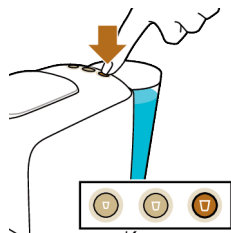


- Для двох чашок кави або однієї великої порції вставте подвійну капсулу L'OR Barista.



6 Закрийте важіль, натиснувши його вниз.

Обережно! Закриваючи важіль, не вставляйте палець у камеру заварювання, щоб уникнути травм. На внутрішній стороні важеля є невидимий гострий виступ.

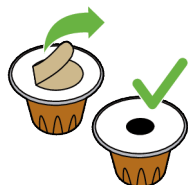


7 Натисніть кнопку для вибору типу кави. Кнопка засвітиться, і машина почне нагріватися. Після завершення нагріву машина розпочне приготування кави.

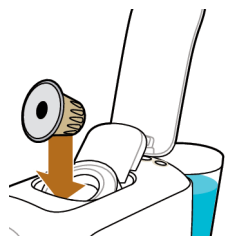
Увага! Не піднімайте важіль до завершення процесу приготування. Приготування закінчиться, коли індикатори перестануть блимати, а кава більше не виходитиме з вузла подачі кави.

8 Після завершення заварювання машина автоматично вимикається для заощадження електроенергії.

Приготування Grand Café Filtre



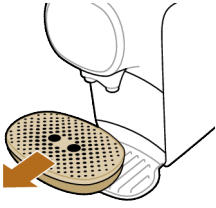
1 Повністю зніміть плівку з капсули.



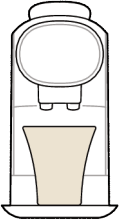
2 Підніміть важіль і вставте капсулу.



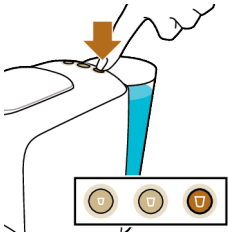
3 Закрийте важіль.



- 4 Вийміть лоток для крапель із платформою для чашок. Відкладіть лоток для крапель і поставте платформу для чашок на нижній лоток для крапель.




- 5 Поставте велику чашку або кувальцю на платформу для чашок під вузол подачі кави.



- 6 Натисніть кнопку лунго, щоб розпочати приготування.

Персоналізація напою: програмування об'єму

Кожна кнопка запрограмована на приготування кави в ідеальному режимі. Проте ви можете персоналізувати об'єм напою відповідно до побажань у діапазоні, який забезпечує найкращу якість кави.

	Standard padrão/estandar	Min.	Max.
Ristretto	25 ml	20 ml	40 ml
Espresso	40 ml	30 ml	50 ml
Lungo	110 ml	50 ml	150 ml

	Standard padrão/estandar	Min.	Max.
Ristretto	50 ml	40 ml	60 ml
Espresso	80 ml	60 ml	100 ml
Lungo	220 ml	100 ml	300 ml

Об'єм для звичайних і XXL-капсул регулюється окремо:

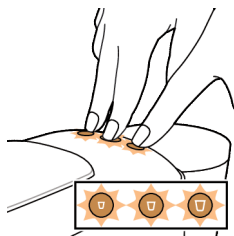
- Наповніть резервуар для води.
- Вставте капсулу та закрийте важіль.
 - Якщо ви хочете налаштувати об'єм для звичайних капсул, вставте одинарну капсулу еспресо L'OR.
 - Якщо ви хочете налаштувати об'єм для капсул XXL, вставте подвійну капсулу L'OR Barista.
- Натисніть і утримуйте протягом 4 секунд кнопку кави, обсяг якої хочете налаштувати, доки кнопка не почне швидко блимати. Потім відпустіть кнопку. Машина почне готувати каву.
- Натисніть ту саму кнопку ще раз, коли чашка міститиме потрібний об'єм. Кнопка блимне на ознаку того, що новий обсяг збережено.

Примітка. Якщо натиснути кнопку кави зарано, машина запрограмує мінімальний об'єм, наведений у таблиці вище. Якщо не натиснути кнопку кави, машина запрограмує максимальний об'єм, наведений у таблиці вище.

Скидання об'єму напою

Щоб скинути об'єм напою до заводських налаштувань, виконайте наведені нижче дії.

- Натисніть і утримуйте кнопки ристрето, еспресо та лунго, доки всі кнопки швидко не заблимають, указуючи, що машину скинуто до заводських налаштувань.

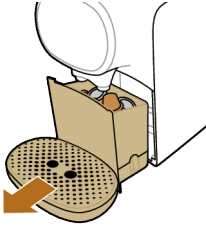


Чищення та догляд

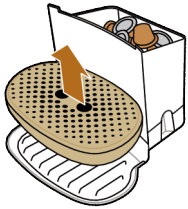
Очищення відсіку для використаних капсул і контейнера для стічної води

Регулярно перевіряйте відсік для використаних капсул і контейнер для стічної води.

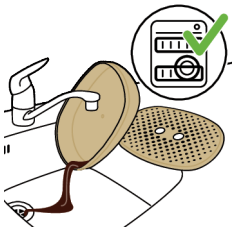
Примітка. Для забезпечення оптимальної гігієни потягніть важіль угору після використання, щоб використана капсула потрапила у відповідний відсік.



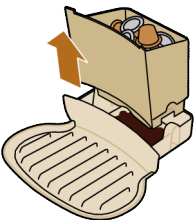
- 1 Витягніть контейнер для стічної води та відсік для капсул із машини.



- 2 Зніміть лоток для крапель.

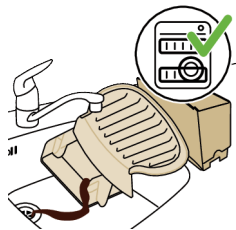


- 3 Промийте лоток для крапель і лоток для чашок під краном або помийте їх у посудомийній машині.



- 4 Зніміть відсік для використаних капсул із контейнера для стічної води та спорожніть його.

Увага! Будьте обережні, коли знімаєте відсік для використаних капсул. Одразу після приготування капсули гарячі.



- 5 Промийте під краном контейнер для стічної води та відсік для використаних капсул. Ці частини також можна мити в посудомийній машині.
- 6 Після очищення покладіть відсік для використаних капсул на контейнер для стічної води.
- 7 Вставте контейнер для стічної води з відсіком для використаних капсул у машину.
- 8 Поставте лоток для крапель назад на нижній лоток для крапель. Поставте лоток для чашок на лоток для крапель.

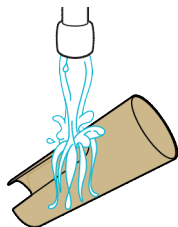
Очищення інших частин машини



- 1 Протріть машину ззовні вологою м'якою ганчіркою.

Увага! Не використовуйте для очищення машини жорсткі губки, абразивні засоби й агресивні рідини, як-от бензин чи ацетон.

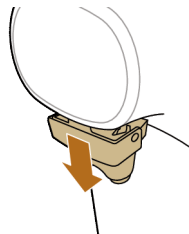
Обережно! Не вставляйте палець у відділення для капсул, щоб уникнути травм. На внутрішній стороні важеля є невидимий гострий виступ.



- 2 Очистьте резервуар для води, промивши його теплою водою з-під крана.

Примітка. Резервуар для води не можна мити в посудомийній машині.

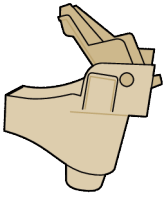
Примітка. Промивайте резервуар для води та наповнюйте його свіжою водою кожні 24 години.



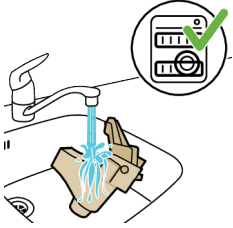
- 3 Зніміть вузол подачі кави з машини.



- 4 Промийте вузол подачі кави теплою водою з-під крана.



5 Щоб ретельно очистити вузол подачі кави, відкрийте кришку.



6 Промийте вузол подачі кави теплою водою з-під крана. Його також можна мити в посудомийній машині.

Очищення контуру кави

Щоб ваша кави мала оптимальну якість і смак, очищуйте контур кави щотижня.

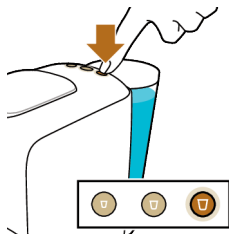


1 Поставте чашку під вузол подачі кави.

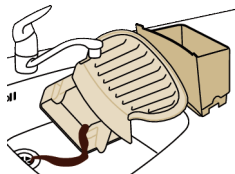
2 Підніміть важіль угору після використання, щоб остання використана капсула потрапила у відповідний відсік.



3 Не вставляйте нову капсулу, закрийте важіль.



- 4 Натисніть кнопку лунго.
- 5 Спорожніть чашку, коли машина припинить злив води.
- 6 Відкрийте важіль і повторіть кроки 3–5, щоб належним чином очистити контур кави.

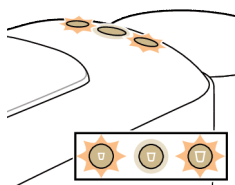


- 7 Спорожніть контейнер для стічної води.
Тепер машина готова до використання.

Видалення накипу

Періодичність очищення від накипу

- Очищуйте машину від накипу, коли кнопки ристрето й лунго швидко блимають кілька разів після приготування. Процедура видалення накипу триває до 40 хвилин і складається з циклу видалення накипу та циклу промивання. Не переривайте процесу видалення накипу.



Чому необхідно очищувати машину від накипу

Очищення від накипу необхідне з таких причин:

- це подовжує термін служби вашої кавомашини L'OR Barista;
- це забезпечує максимальний об'єм чашки;
- це забезпечує максимальну температуру кави;
- машина видає менше звуків під час приготування;
- це попереджає несправності.

Якщо процедура видалення накипу не виконується правильно, залишки накипу залишаються в машині. Це призводить до швидшого накопичення накипу та може спричинити постійне та невилправне пошкодження машини.

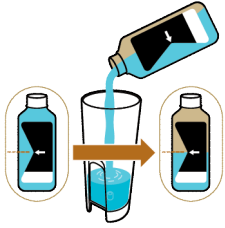
Використання відповідного засобу для видалення накипу

Для видалення накипу в машині L'OR Barista підходять лише засоби на основі молочної кислоти. Вони очищують машину, не пошкоджуючи її.

Радимо використовувати спеціальний рідкий засіб для видалення накипу L'OR Barista (CA6530) або рідкий засіб для видалення накипу Saeco (CA6700). Він доступний у пляшках об'ємом для двох процедур видалення накипу. Для однієї процедури видалення накипу вам знадобиться половина пляшки, іншу половину можна залишити для наступної процедури.

Процедура видалення накипу

Примітка. Якщо під час процедури видалення накипу щось піде не так, наприклад ви випадково перервете цикл видалення накипу, процедуру доведеться запустити знову з кроку 1.



- 1 Налийте половину пляшки рідкого засобу для видалення накипу у резервуар для води.



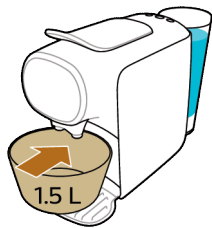
- 2 Наповніть резервуар свіжою водою з-під крана.



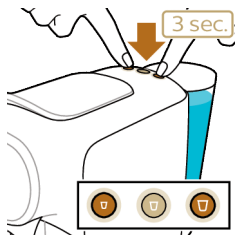
- 3 Переконайтеся, що у відсіку для капсул немає капсул.



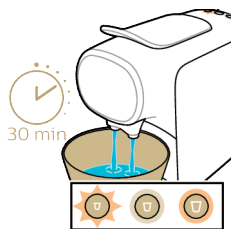
- 4 Закрийте важіль.



- 5 Для збирання розчину для видалення накипу поставте на нижній лоток для крапель під вузлом подачі кави миску об'ємом принаймні 1,5 літра.

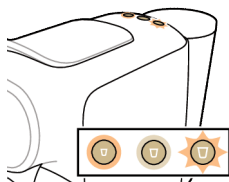


- 6 Натисніть і утримуйте кнопки ристрето й лунго протягом 3 секунд. Кнопка ристрето почне блимати, а кнопка лунго світлитиметься постійно.



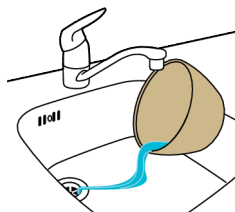
- 7 Машина видасть весь розчин для видалення накипу через рівні проміжки часу. Цей етап триває до 30 хвилин.

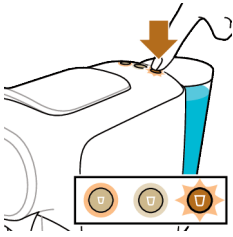
- Коли кнопка лунго почне швидко блимати, а кнопка ристрето світлитиметься постійно, першу фазу циклу видалення накипу буде завершено.



- 8 Приберіть і спорожніть миску. Поставте миску назад на нижній лоток для крапель під вузлом подачі кави.

- 9 Вийміть резервуар для води та промийте його під краном. Наповніть резервуар для води холодною водою з-під крана та встановіть його в машину.





- 10** Натисніть кнопку, що блимає, щоб розпочати цикл промивання. Під час фази промивання кнопка ристрето світиться постійно, а кнопка лунго блимає.

Примітка. Резервуар для води спорожнітиметься без перерви. Цикл промивання триває близько 3 хвилин.



- 11** Після завершення циклу промивання кнопки ристрето й лунго блимнуть кілька разів.

Примітка. Після процедури видалення накипу в резервуарі може залишитися трохи води — це нормально.

Машина вимкнеться. Процедуру видалення накипу завершено.

Значення сигналів індикаторів

- Кнопка вибраної кави повільно блимає: машина готує напій.
- Кнопка вибраної кави швидко блимає: резервуар для води порожній, наповніть резервуар водою з-під крана.
- Кнопка вибраної кави блимає періодично: нову кількість кави збережено, програма активна.
- Кнопки ристрето й лунго блимають одночасно після приготування кави: машину слід очистити від накипу.
- Усі три кнопки блимають одночасно: машині потрібно охолонути. Зачекайте приблизно 2 хвилини, перш ніж готувати новий напій.

Усунення несправностей

У цьому розділі розглядаються поширені проблеми, які можуть виникнути під час використання кавомашини. Якщо наведена нижче інформація не допоможе вирішити проблему, перегляньте список поширених запитань на сайті www.lorbarista.com/support або зверніться до Центру обслуговування клієнтів у своїй країні.

Проблема	Можлива причина	Рішення
Машина не вмикається.	Машину не підключено до електромережі.	Вставте штепсель у заземлену розетку.
Кава не витікає з машини одразу, коли я натискаю кнопку.	Машині потрібно кілька секунд, щоб нагрітися, перш ніж вона почне готувати каву.	Це нормально.
Приготування займає більше часу, ніж раніше.	Машина забилася накипом.	Видаліть накип із машини.

Проблема	Можлива причина	Рішення
Температура свіжозвареної кави поступово знижується.	Машина забилася накипом.	Видаліть накип із машини.
Насос видає багато шуму.	У резервуарі недостатньо води.	Наповніть резервуар свіжою водою з-під крана.
	Резервуар для води вставлено неправильно.	Розташуйте резервуар для води правильно та притисніть його вниз.
Машина раптово перестає готувати каву.	У резервуарі недостатньо води.	Наповніть резервуар свіжою водою з-під крана. Натисніть кнопку вибраного типу кави ще раз, щоб продовжити приготування. Коли чашка наповниться, знову натисніть ту саму кнопку, щоб зупинити приготування.
Кнопка вибраної кави швидко блимає.	Порожній резервуар для води.	Наповніть резервуар свіжою водою з-під крана. Натисніть кнопку вибраного типу кави ще раз, щоб продовжити приготування. Коли чашка наповниться, знову натисніть ту саму кнопку, щоб зупинити приготування.
Я не можу повністю закрити важіль відділення для капсул.	Перевірте, чи використовуєте ви рекомендовану капсулу L'OR. Інші капсули можуть викликати проблеми під час використання.	
	Відсік для використаних капсул заповнений.	Спорожніть відсік для використаних капсул і знову вставте капсулу.
	Капсулу вставлено неправильно.	Вставте капсулу повторно та перевірте її положення.
	Капсула застрягла.	Відкрийте та закрийте важіль кілька разів, докладаючи помірне зусилля, щоб вийняти капсулу.
Важіль не відкривається повністю.	Відсік для використаних капсул заповнений.	Спорожніть відсік для використаних капсул.
Машина не видає каву або видає лише краплі.	Ви не промивали машину перед першим використанням.	Промийте машину перед першим використанням (див. 'Підготовка до використання').
	У резервуарі недостатньо води.	Наповніть резервуар свіжою водою з-під крана.

Проблема	Можлива причина	Рішення
	Усередині машини накопичився накип (див. 'Видалення накипу').	Видаліть накип із машини (див. 'Видалення накипу').
Кавова гуща потрапляє в чашку.	Невелика кількість меленої кави завжди потрапляє на дно чашки.	Це нормально.
Потік кави розривається або не є прямим.	Кришка вузла подачі кави встановлена неправильно або відсутня.	Встановіть вузол подачі кави на вихідні отвори.
Індикатори кнопок ристрето й лунго блимають після приготування.	Настав час очистити машину від накипу, щоб запобігти її засміченню.	Видаліть накип із машини (див. 'Видалення накипу').
У контейнері для стічної води присутня вода.	Відсік для використаних капсул і контейнер для стічної води збирають залишки води, що виділяються після приготування кави.	Це нормально. Часто спорожняйте відсік для використаних капсул і контейнер для стічної води.
Об'єм кави не такий, як очікувалося.	Об'єм кави було відрегульовано.	Знову відрегулюйте об'єм (див. 'Персоналізація напою: програмування об'єму ') кави або скиньте показник об'єму (див. 'Скидання об'єму напою').
Моя кава менш гаряча.	Якщо ви готуєте першу чашку на день або від приготування попередньої чашки минуло багато часу, машина не одразу нагрівається всередині під час приготування кави.	Ви можете попередньо нагріти машину та чашку, приготувавши чашку напою без кавової капсули.
	У холодній чашці з товстими стінками кава одразу охолоне.	Використовуйте чашки з тонкими стінками, вони поглинатимуть менше тепла від кави, ніж товстостінні. Переконайтеся, що розмір чашки відповідає кількості кави. Не готуйте невелику кількість кави у великій чашці.
	Машина забита накипом.	Очищуйте машину від накипу, коли кнопки ристрето й лунго швидко блимають кілька разів після приготування (див. 'Видалення накипу').

Проблема	Можлива причина	Рішення
	Ви використовували холодне молоко.	Якщо ви додаєте в каву свіже холодне молоко, вона остиватиме. Щоб цього уникнути, попередньо підігрійте молоко.
Машина вимикається після кожного циклу приготування.	Це функція автоматичного вимкнення.	Для заощадження електроенергії машина автоматично вимикається після кожного циклу приготування.



2023 © Versuni Holding B.V.
PHILIPS and the Philips Shield Emblem
are registered trademarks of Koninklijke
Philips N.V. and are used under license.
This product has been manufactured
by and is sold under the responsibility
of Versuni Holding B.V., and Versuni
Holding B.V. is the warrantor in relation
to this product.



75% recycled paper

3000.085.7831.2